# www.KanonSeattle.com

KANON
RUSSIAN MONTHLY PUBLICATION

ЖУРНАЛ ДЛЯ ДУМАЮЩИХ ЛЮДЕЙ **OCTOBER 2012** 

#### Бухгалтерия Альфонса

«Ничего личного, это просто бизнес!»

#### Семейный треугольник

У свекрови правда своя, у невестки — своя.

#### Археология мёртвых городов

«Мои разрушения были страшнее, чем от потопа».

тема номера (

### В поисках настроения

«Мне не интересно жить, не интересно общаться с людьми, не интересно что-то делать, не интересно читать, не интересно смотреть, даже музыка меня лишь раздражает. Смысла нет ни в чем — эта мысль не дает мне покоя... Я имею тысячу вопросов и ноль ответов. Это ли жизнь?»





### «Откровение 7 церквей»

Богословие, пророчество, история, практика.

Программу проводит Виталий Олийник, кандидат богословских наук, автор и ведущий радио-программы «Открывая Библию», руководитель Центра духовного просвещения.

В программе каждого вечера:

- Вопросы и ответы.
- Духовная музыка и пение.
- Изучение книги Откровение по урокам.
- Проповедь о вестях 7 церквам из Откровения.

Время: всего 10 вечеров – с 5 по 14 октября в 7:00 вечера.

Приходите всей семьёй – для детей подготовлена особая программа!

Каждый посетитель программы получит в подарок объемную книгу по истории христианства, а также аудиозапись всех лекций в формате MP3.

#### Расписание тем:

5 октября, ПТ – «Пророчества об отступлении от истины»

6 октября, СБ - «7 церквей Откровения - измерения смысла»

7 октября, BC - «Откровение Ефесской церкви»

8 октября, ПН - «Откровение Смирнской церкви»

9 октября, ВТ - «Откровение Пергамской церкви»

10 октября, CP – «Откровение Фиатирской церкви»

11 октября, ЧТ - «Откровение Сардисской церкви»

12 октября, ПТ – «Откровение Филадельфийской церкви»

13 октября, СБ - «Откровение Лаодикийской церкви»

14 октября, ВС - «К какой церкви принадлежать?»

Адреса: 5 уютных залов для Вашего удобства -

2802 Colby Ave, Everett, WA 98201. (425) 223-7426.

15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006. (425) 687-6590.

9720 18th St. E Ct Edgewood, WA 98371. (253) 887-8741 – с 6-го октября!!!

116 Lakeland Hills Way SE, Auburn, WA 98092. (253) 632-4098.

1301 S Baltimore St., Tacoma, WA 98465. (253) 205-7900.

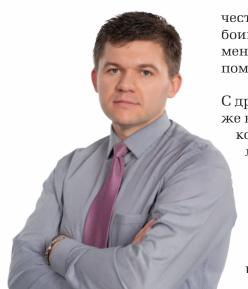
Если Вы хотели бы приехать, но препятствуют обстоятельства, приглашаем воспользоваться прямой видео-трансляцией вечеров в Интернете по адресу www.russiancenters.com

Организатор: Совет русскоязычных церквей Вашингтонского Объединения.

Не пропустите первую встречу – в пятницу, 5 октября, в 7:00 вечера!

«Тот, кто не учится у истории, обречен на ее повторение» (Сантаяна Джордж).

Добро пожаловать!



## Первый шаг

#### Добрый день, дорогие читатели!

Пролетел ещё один месяц нашей жизни — месяц возврата в рабочую колею, установления графика после летних каникул и отпусков. Сентябрь всегда многообещающий: дети идут в школу, а родители начинают строить новые планы.

Нам часто приходится слышать о том, что кто-то решил начать новую жизнь или глобально поменять что-то в себе. Наверняка каждый из нас, желая изменить жизнь к лучшему, систематически обещает себе сделать что-то. Особенно актуальна фраза: «С понедельника (нового года, дня рождения) начинаю новую жизнь, бегаю по утрам, не ем после шести, читаю каждый день Библию, молюсь каждый вечер и т.п.». Зачастую данная фраза так и остаётся пустыми словами. Почему? Кроме матери всех человеческих пороков - её величества лени, все мы попросту боимся в своей жизни что-то менять и ещё больше боимся поменять самих себя.

С другой стороны, бывали же в нашей практике случаи,

когда всё получалось очень легко. Словно на крыльях мы бежали на утреннюю пробежку или закрывались в комнате для общения с Богом по внутреннему призыву сердца. Что это? Вдохновение, мотивация или просто настроение?

Если проанализировать сколько всего зависит от нашего настроя, то можно смело утверждать, что настроение и есть индикатор успеха. Но ведь это

невыгодно – быть зависимым от своих эмоций, погоды, отношений с людьми и различных переменчивых вещей, которые мешают начать новый проект или новую жизнь. Сегодня у тебя хорошее настроение и ты готов перевернуть горы, а завтра тебе нагрубит незнакомец или заболит зуб, и все планы «коту под хвост». Конечно, от больного зуба никто не застрахован, но научиться быть стойким и неподвластным стихийным перепадам настроения вполне возможно. Иисус шёл по воде в разгар шторма, несмотря на то, что Его ученики паниковали, сбивали Его с выбранного курса и сеяли недоверие и страх вокруг. Они пребывали в одной лодке, при одних и тех же обстоятельствах, в одинаковых условиях. Возможно, Иисусу было непросто сделать первый шаг, но в Нём была непоколебимая вера, твёрдость решения и доверие Богу, поэтому Он его сделал.

Первый шаг – он трудный

самый, потому что для него необходимо сделать выбор. Но именно этот шаг – половина пройденного пути, все остальные шаги - движение по инерции своего выбора. Очень часто мы не доходим даже до старта, потому что не хватает веры в себя, мы недостаточно твёрдо решили, что нам это надо, или же нам просто лень сегодня начинать новую жизнь. Но чаще всего причиной нашей аморфности является недоверие к Богу. Верить и доверять – это разные вещи. Когда всемирно известный каскадёр собирался подтвердить мировой рекорд, пройдя с повозкой по канату над Ниагарским водопадом, зрители, собравшиеся посмотреть на это шоу, скандировали, что они верят в него. Но когда он спросил, кто согласится сесть в повозку, над этим местом зависла мёртвая тишина. Мы можем верить в существование Бога, отдавать Ему славу и воспевать хвалебные гимны, но мы не готовы пройти с Ним над Ниагарским водопадом, мы не готовы ходить по воде, сделать первый шаг к новой жизни.

В этом номере мы постараемся поразмыслить над тем, о чём, в принципе, говорим каждый раз: что в этой жизни зависит от нас, а что находится вне нашего влияния, Кто держит нашу судьбу, и от Кого она зависит. Надеемся, дорогие наши друзья, что каждый сделанный шаг в нашей жизни будет осознанным и принесёт нам плоды, больше веры в себя и доверия к Богу. Желаем вам всегда делать правильный выбор, находить мотивацию и причины менять жизнь к лучшему.

С уважением, главный редактор, Олег Мартыненко





ANTHONY W. DOUGHERTY
Автомобильные аварии Несчастные случаи Медицинские ошибки Травмы на работе Несчастные случаи со смертельным исходом

LAW OFFICE OF



ANNA R. TSEYTLIN

Автомобильные аварии
Иммиграционное право
вкл. политическое убежище,
визы, грин-карты, гражданство,
визы жертвам семейного
насилия (VAWA)
Разводы по обоюдному согласию
Завещания и доверенности

LAW OFFICE OF

LAW OFFICE OF



KENNETH L. GROVER
Автомобильные аварии
вождение в нетрезвом
состоянии (DUI)
Криминальное право
Все виды штрафов
не криминальные,
в округах Pierce, King,
Snohomish \$150

LAW OFFICE OF



MARINA
DZHAMILOVA
Автомобильные аварии
Иммиграционное право
включая иммиграционные аресты
Семейное право

Банкротство SSI-SSDI

Unemployment appeals

LAW OFFICE OF



IOULIA ROUSSINOVA
Бизнес Иммиграция
Бизнес право и регистрация
Бизнесов
Налоговое право
Завещания, трасты
Операции с недвижимостью
Брачные договоры
Наследство



SENG J. LIVINGSTON

Автомобильные аварии

Вождение в нетрезвом состоянии (DUI)

Криминальное право
Все виды штрафов в

Western Washington.

Не криминальные в округах

Pierce, King и Snohomish - \$ 150



МИХАИЛ ЖОВТИС паралигал Русская линия 24/7 (206) 909-2535

Renton: 451 S.W. 10th Street, suite 215, Renton, WA 98057 Bellevue: 10 148th Ave. NE, suite 201, Bellevue, WA 98007 Tacoma: 8833 Pacific Ave, suite G, Tacoma, WA 98444

Everett: 6320 Evergreen Way, suite 201A, Everett, WA 98203

www.BestLawTeam.com

425-264-2000

Главный Редактор / Editor-in-chief Oleg Martynenko

editor@kanonseattle.com

Редколлегия / Contributors Andrey Martynenko Victoria Gavdaeva Alexander Marchenko Nadia Khomaziuk

Дезайн и верстка / Design Alexander Sloboda (Kanon Advertising Agency)

www.kanonusa.com

Рекламный отдел / Office

(425) 772-8462 (425) 747-2662

(425) 484-0033

Факс / Fax (425) 740-0258

Эл. ящик / E-mail info@kanonseattle.com

Вэб сайт / Web-site www.kanonseattle.com

Office / Mail Address

KANON INC. 14400 Bell Red Rd. Ste #202 Bellevue, WA 98007

Часы работы / Work hours Mo-Fr 10am - 6.30pm



Издатель и правообладатель компания Kanon, Inc. Журнал издается с 2002 года. Ежемесячный тираж до 10,000. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Перепечатка или частичное использование материалов журнала Канон, а также с вэб-сайта www.KanonSeattle. сот возможно только с письменного разрешения редакции. 2002-2012 © KANON INC.

АВТОМОБИЛИ	Микшанские	16
Advanced Tint56	Павел Степанов	25
АІТ Перевозка автомобилей 49	Петр Боришкевич	. 37
Auburn Auto Clinic53	ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ	
Line of Sight Autoglass 52	Cemeteries & Funeral Home	. 50
Master Auto Glass	Памятники	. 51
Mercedes of Lynnwood21	ПУТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)	
Mria Trucking52	Aurora Valley	. 37
Обслуживание траков 56	Gabriel Travel	
Продажа колес, шиномонтаж 65	Mission Valley	
Тонировка стекол	Vacation Deals	
БУХГАЛТЕРИЯ / TAX RETURN	World of Travel	
EVL Accounting55	СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ	
Владимир Раскин СРА53	Colibri Catering	54
ДЕТСКИЕ САДЫ	New Wedding Decor	
Happy Land	Olga's wedding Service	
ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ	Лимузин сервис	
Vital Credit LLC / Foreclosure 9	Профессиональный тамада	
Лариса Боришкевич	Свадебные платья	
	Свадебный сервис «Алеся»	
KOCMETUYECKUE УСЛУГИ  Crustal Prints Classics 54	Свадьба вашей мечты	
Crystal Bright Cleaning	СТОМАТОЛОГИ	-
Marino salon & spa	Avenue Dental Care	2/1
МАГАЗИНЫ	Людмила Шур	
JR Furniture42		17
Quality Furniture Inc	СТРАХОВАНИЕ	
Thrist Store	Alla Kozlov	
МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ	SAV-ON	
Adult and Child Medicine48	StateFarm	
Лана Полингер50	Жанна Мельник	
Лечение травм52	Наталья Ковальская	. 50
Михаил Бураковский20	СТРОИТЕЛЬСТВО / РЕМОНТ	
Сергей и Илона Барлам 10	Карпет, линолеум	. 56
НЕДВИЖИМОСТЬ	ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ	
Max Rombakh35	Crystal Bright Cleaning	55
Nataliya Kuksyuk52	Spirit Trucking	. 78
Виктор Горбачук	Требуются водители	. 53
Виталий Петровский16	УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС	
Евгений Кулиновский 47	ACS чистка карпета	. 51
Инга Легкун 37	Crystal Bright	. 55

5	УРОКИ, ШКОЛЫ, ЗАНЯТИЯ
7	Библейская семинария 21
	УСЛУГИ / РАЗНОЕ
0	FIS Inc. (Переводы) 30
1	Картина ТВ57
	Кредитная история 54
7	Лимузин сервис54
9	Мобильный сервис54
1	Переводчик Регина Франк 56
4	Перевозка грузов 51
ŝ	Разработка веб-сайтов51
	TV - установка, ремонт56
4	ФОТО / ВИДЕО
5	Elom pictures 55
4	Ivan Postivka55
2	ЦЕРКВИ / МИССИИ
5	Courage Mission71
ô	Вашингтон Христианский 40
3	ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
2	Feldman&Lee7
	Kvasnyuk Law Office77
4	Mccormick LAW Offices25
7	Михаил Жовтис5
5	

Уборка домов...... 55

#### ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ по телефону

425-772-8462

и на сайте <u>www.KanonSeattle.com</u>

Deadline is on

Прием рекламы не позднее 23 числа

БЛАНК ЗАКАЗА СТР. 57

или на www.KanonSeattle.com/classified

## АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S



### www.feldmanandlee.com

#### **КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО DUI**

- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения



#### Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман Катерина Кростовска Джейсон Фельдман Туан Фэн Дэвид Ли Брэндон Фельдман Патрик Фельдман

## Найдем ключ к решению любой ситуации

#### АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак

оплата услуг после получения компенсации

#### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план алименты разводы
- раздел имущества завещания

253-859-2488



#### РОМАН БРИЧКА

ассистент адвоката

19303 44th Ave W, Lynnwood, WA 98036 fax 425.775.8016 604 West Meeker St, Suite 206, Kent, WA 98032 fax 253.859.2295

1601 3rd Street, Suite 2, Marysville, WA 98270 fax 425.775.8016

#### ОГЛАВЛЕНИЕ



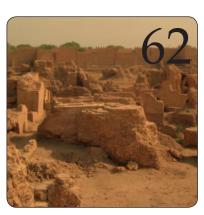














Тема номера

12 В ПОИСКАХ НАСТРОЕНИЯ

Здоровье

18 8 ПРИЧИН ПОСТОЯННОЙ УСТАЛОСТИ

Слово пастора

**22** «ДАЙ БОГ НУ ХОТЬ НЕМНОГО БОГА...»

Это интересно

26 БУХГАЛТЕРИЯ АЛЬФОНСА

Отцовство

32 ЗАЩИТА И ОБЕСПЕЧЕНИЕ

Америка сегодня

38 ОБАМА ИЛИ РОМНИ?

Семья

44 СЕМЕЙНЫЙ ТРЕУГОЛЬНИК

Библия и история

62 АРХЕОЛОГИЯ МЁРТВЫХ ГОРОДОВ

Мир авто

68 УРОК ЭКОНОМИЧНОЙ ЕЗДЫ

Кроссворд

70 КРОССВОРД

Кулинария

72 СЕМЕЙНЫЙ ОГОНЕК

Свидетельство

74 МЕЖДУ ЖИЗНЬЮ И СМЕРТЬЮ...

## Хотите уберечь свой дом от FORECLOSURE?

Мы знаем, как вам помочь **503-806-6444** 



- Оплата задолженности по кредитной карте с минимальными 5%
- Урегулирование судебных исков
- Банкротство Chapter 7, 13
- Помощь при покупке дома
- Перефинансирование недвижимости
- Бесплатная консультация

- Модификация займа на более долгий период времени от 30 до 40 лет с процентной ставкой вплоть до 2% годовых
- Equity Lines и разрешение тяжб по второму займу
- Прекращение FORECLOSURE со 100% гарантией
- 8 лет в бизнесе

## VITAL CREDIT LLC



10121 SE Sunny Side RD Suite 300 Portland OR, 97015 Vitaliy Likhovidov Financial Consultant

www.vitalcredit.org

email: info@vitalcredit.org

Phone: 503-683-3392 Fax: 503-607-8220



- Боль в ногах, усталость
- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

## ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

## Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and Ankle Clinic of **Bel-Red** 2001 152 Ave NE Redmond WA 98052 Phone 425-643-8901 Advanced Foot and Ankle Clinic of **Seattle** 10564 5th Ave NE, #103, Seattle WA 98125 Phone 206-361-2255 Advanced Foot and Ankle Clinic of **Kent** 23914 100th Ave SE, Kent WA 98031 Phone 206-992-9914 Advanced Foot and Ankle Clinic of **Everett** 620 SE Everett Mall Way #210B Everett, WA 98208 Phone 425-643-8901





ЗАКАЗ БИЛЕТОВ WWW.MVTI.COM

### Honesty. Respect. Professionalism. Courtesy.

Charles Cohen, Agent 9750 Greenwood Ave N Seattle, WA 98103 Bus: 206-784-5151

charles.cohen.b2j9@statefarm.com

Мы говорим по-русски.

It's how I treat all my customers. And you can be sure I'll always do my best to meet your needs. Like a good neighbor, State Farm is there.® CALL ME TODAY.

Машины • Дом • Жизнь Страховая компания



1101013.1

State Farm, Home Office, Bloomington, IL

# В поисках настроения

#### Отрывок из письма:

«Мне не интересно жить, не интересно общаться с людьми, не интересно что-то делать, не интересно читать, не интересно смотреть, даже музы-ка меня лишь раздражает. Все мишура и ни в чем нет смысла — в конечном итоге все мы превратимся в прах, и нас забудут. Не будет никаких перерождений и никаких вторых шансов. Смысла нет ни в чем — эта мысль не дает мне покоя... Я наблюдаю, как люди мечутся, копошатся, что-то делают... всё не понятно для меня, зачем всё это? Я имею тысячу вопросов и ноль ответов. Это ли жизнь?»



Когда Бог сотворил этот мир, Он посмотрел и сказал: «Весьма хорошо». В сердце Бога, в Его характере есть такое качество, что Он не делает брака. Бог всегда всё делает правильно и очень хорошо. Есть на земле единственная личность, которая может помешать Ему сделать всё хорошо в нашей жизни — это мы сами. Никто не может помешать Ему сделать хорошей твою жизнь, кроме тебя.

Мы сегодня поговорим о благословенной судьбе. Сегодня все люди, которые живут на нашей Земле, мечтают о благословенной прекрасной судьбе. Когда молодые люди вступают в брачный союз, они стоят и молятся: «Господи, мы так хотим, чтобы Ты благословил нашу жизнь». Когда люди отмечают день

Если бы сегодня спросили меня: «Скажи, кто держит твою судьбу?» Я бы сказал: «Мою судьбу держит Бог». И если бы сегодня спросили у меня: «От кого зависит твоя судьба?» Я бы сказал: «Моя судьба зависит от меня».

рождения, им говорят: «Пусть Бог тебя благословит, я желаю тебе много счастья». Все люди желают себе счастья, все ищут его, но и само счастье ищет нас.

Библия говорит о том, что Иисус пришел на эту землю для того, чтобы люди имели жизнь, и имели благословенную счастливую жизнь и жизнь с избытком. Бог не даёт чего-то ненормального. Если Бог даёт, то даёт мерою нагнетённою, утрясённою, переполненной. Если Бог даёт счастье, то Он даёт через край, если Бог даёт благословение, то даёт с избытком. Но очень печально, что есть много людей, которые всю жизнь ищут счастья, и которых счастье тоже ищет всю жизнь. Жизнь прошла, а они так никогда и не встретились. И задаётся вопрос: почему не произошло встречи? В чём причина? Я всю жизнь



Всё, что мы сегодня

имеем — это наш вче-

ОГРОМНАЯ ОТВЕТСТВЕН-

ность за каждый выбор,

сделанный в жизни.

искал счастье и не нашёл его. И Бог. который богат благостью, богат любовью, Бог, который не хочет, чтобы кто из людей погиб, но чтобы все пришли к познанию истины. Бог, который в своём сердце имеет огромное желание сделать меня благословенным и счастливым, почему-то Его желания остаются неудовлетворёнными.

Библия говорит о том, что нет воли Бога на то, чтобы кто-то из людей погиб. Она говорит, что Бог желает, чтобы все люди спаслись и пришли к познанию истины, но, несмотря на ве-

ликое желание Бога, сегодня миллионы людей ежедневно уходят в ад безвозвратно, хотя в сердце у Бога огромное желание спасти род человеческий, видеть людей, живущих на этой Земле. счастливыми. Со своей стороны Бог сделал абсолютно всё, чтобы сегодня

твоя и моя жизнь была благословенной, счастливой и наполненной смыслом. И, несмотря на всё это, сегодня так много несчастных искалеченных судеб, так много разломанных жизней, так много разрушенных семей, которые стояли однажды под венцом и мечтали о счастье, о благословенной жизни. Задаётся вопрос: «Господи, почему? В чём причина? Почему не произошло этого соединения Твоих желаний и желаний человека? Почему то, что есть в Твоём сердце не реализовалось на этой земле?»

Бог, богатый милостью, Бог, имя которого Любовь, когда творил человека,

> Он творил его по Своему образу и по Своему подобию и по Своей великой любви Он дал человеку один величайший дар. Бог знал и понимал, чего Ему это будет стоить. Он понимал, что давая человеку этот величайший дар, Богу самому придётся посылать на Землю Своего Сына, ко-

торый должен будет умереть за вину человека из-за его неправильного решения и выбора. Бог дал человеку способность и право делать собственный выбор жизни, делать свои собственные решения, за которые впоследствии он будет нести перед Богом отчёт.

Каждый человек, однажды рождённый на эту землю, получил от Бога величайший дар — делать самостоятельные решения в своей жизни. Миллионы людей пошли в ад не потому, что Бог этого желал, не потому, что Бог планировал, не потому, что Бог их такими создал, но потому что они сами в своём сердце сделали решение, и потому каждый оказался в аду по своей собственной воле. Со своей стороны, чтобы человек туда не попал, Бог сделал абсолютно всё. Он пошёл на самую крайнюю жертву, всё самое ценное, что Он имел, самое дорогое, самое любимое, что Он имел — Своего единственного Сына Он отдал на крест Голгофский, чтобы верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную. Но сердце человеческое настолько огрубело и очерствело, что пренебрегло Божьей благодатью, Божьей любовью. Иисус говорит, что свет пришёл в мир, жизнь пришла в мир, но люди возлюбили тьму, и не хотят идти к свету. Он не говорит, что они не понимают, что не могут, Он говорит, что они не хотят идти к свету. Поэтому они гибнут навеки.

Вы знаете, всё, что мы сегодня с вами имеем — это наш вчерашний выбор. Жена, которую ты сегодня имеешь это то, что ты выбрал вчера, или, быть может, 10 лет назад; муж, которого ты имеешь — это твой вчерашний выбор; твои друзья, с которыми ты сегодня разделяешь время — это твой выбор; твоя сегодняшняя работа, — это твой выбор, твоё жильё, в котором ты живёшь, даже та страна, в которой ты живёшь — это твой выбор. Всё, что мы сегодня имеем — это наш вчерашний выбор. Всё, что мы сегодня выбираем, с этим мы будем жить завтра, и, быть может, вместе с этим мы будем проводить вечность. Поэтому на каждом человеке лежит огромная ответственность за каждый

выбор, сделанный в жизни.

Иногда, когда мы что-то выбираем, мы не даём ответственности, что выбираем, мы не чувствуем ответственности за наш выбор. Если бы сегодня Адама поднять из мёртвых и сказать:

КСТЬ ДВЕ ЛИЧНОСТИ, КОТОРЫЕ ОТВЕТСТВЕННЫ ЗА МОЮ СУДЬБУ — ЭТО БОГ С ЕГО ЖЕЛАНИЯМИ, И Я С МОИМИ РЕШЕНИЯМИ. ЕСТЬ ДВЕ ЛИЧНОСТИ, КОТОРЫЕ РЕШАЮТ СЕГОДНЯ ТВОЮ СУДЬБУ — БОГ И ТЫ.

«Адам, посмотри на это зло, которое царит сегодня в мире, посмотри на преступления, на размножение беззаконий. Это твой выбор». Адам бы сказал: «Извините, но я этого не выбирал, я этого не имел в виду, я просто хотел попробовать, я просто хотел быть подобным Богу, я просто хотел знать, что такое добро и зло, но я не имел этого в виду, я этого не выбирал». Но, Адам, это твой выбор. Когда мы что-то выбираем, мы выбираем со всеми вытекающими из этого последствиями. Очень часто дьявол обманывает нас и предлагает нам свои сверкающие рекламы, свои удовольствия, развлечения, свою судьбу и говорит: «Я благословляю тебя своими «благословениями». Вы знаете. у него кроме проклятий ничего нет, кроме разрушений ничего нет, кроме проблем ничего нет, кроме греха, болезни, ничего нет. Чем он богат, тем и обогащает, тем и благословляет.

Бог говорит: «Когда Я благословлю тебя, ты воистину будешь благословенным». В Притчах, 29 главе написано: «Многие ищут благосклонного лица правителя, но судьба человека от Господа». Если бы сегодня спросили меня: «Скажи, кто держит твою судьбу?» Я бы сказал: «Мою судьбу держит Бог». И если бы сегодня спросили у меня: «От кого зависит твоя судьба?» Я бы сказал: «Моя судьба

зависит от меня». Есть две личности, которые ответственны за мою судьбу — это Бог с Его желаниями, и я с моими решениями.

Есть две личности, которые решают сегодня твою судьбу — Бог и ты. И никто кроме тебя твою судьбу не решит. Библия говорит, что Бог имеет благие намерения о каждом из нас, чтобы дать нам будущность и надежду. Сердце Бога переполнено любовью, благостью, милосердием. Сегодня Бог желает обогатить тебя, но будешь ты этим богат или нет зависит от тебя. Когда Бог сотворил человека и поселил в Эдемском саду, Он дал ему только одну заповедь и сказал: «Адам, не вкушай от дерева познания добра и зла, в день, в который вкусишь — смертью умрёшь». Но когда пришёл момент, и Адам решил вкусить от этого дерева, Бог не держал его за руку, Бог дал человеку право решать и Бог понимал, чего Ему будет стоить это право. Он понимал: если человек выберет проклятие, придётся идти на крест, но величайшая любовь Божья побудила его дать человеку возможность решать свою судьбу.

Почему молодым людям хочется бы-



стро вырасти? Чтобы самому решать свою судьбу. Пока я маленький, папа решает, с кем дружить, куда ходить, сколько спать, сколько есть, что читать, что не смотреть. Но нам всем хотелось стать взрослыми, чтобы поскорее воспользоваться тем даром, который нам дал Бог. Чтобы я теперь мог выбирать: идти мне в церковь или нет, иметь этого друга или нет, читать эту литературу или нет, зарабатывать деньги и самому решать, на что тратить эти деньги. На родителях лежит огромная ответственность: пока дети маленькие вложить в их сердце понимание добра и зла, чтобы, когда придёт возраст решать свою судьбу и делать правильный выбор в своей жизни, у них было правильное понимание что хорошо, а что плохо.

Очень печально, что много взрослых людей до сих пор не знают, что такое хорошо и что такое плохо. И когда папа говорит взрослому ребёнку: «Сын, это плохо», у того очень много вопросов: «А почему это плохо? Ведь это так хорошо, это нормально, это модно сегодня. Почему же это плохо?» Когда мы рождаем наших детей, Бог возлагает на нас ответственность за них, чтобы, когда придёт тот возраст, время решать свою судьбу и делать



правильный выбор жизни, чтобы у него в сердце был уже фундамент, чтобы у него чувства навыком были приучены к различению добра и зла, потому что юность — это время выбора, время решений. То, что мы

Всё, что мы сеем в юности, мы жнём в зрелых годах и в старости. Всё, что мы сеем, то и жнём, но ещё и с процентами.

выбираем в юности, очень часто идёт через всю нашу жизнь.

Первый выбор нашей юности — это наши друзья, с кем сегодня я дружу. Иногда молодые люди не думают о том, что станут такими же, как и те, с кеми они на данный момент больше всего проводят своё время. Скажи, кто твои друзья, и я скажу, кем ты будешь. Ты скажешь: «Я ещё не курю, не пью, наркотики не употребляю, журналы не читаю, фильмы не смотрю», но скажи, кто твои друзья, и я скажу, кем ты будешь завтра. Если ты подружишься с людьми, которые любят и чтут Бога — станешь благословенным служителем Божьим.

Какого друга выберешь, таким ты станешь сам. Поэтому очень важно, какой выбор ты делаешь в жизни своей. Как много среди нас людей с разбитыми судьбами только потому, что они дружили с неправильными людьми, сделали неправильный выбор в юности, неправильно выбирали друзей и компании, неправильно выбирали временя своего препровождения, неправильно ставили перед собой цели на жизнь. Сколько сегодня песен и телепередач которые возжигают человеческие похоти и желания.

Молодой человек включает эту музыку и у него загорается любовь, но не Божественная, загорается страсть, которая тянет его на подвиги. Потом он думает: «Боже, почему моё сердце

тухнет? Почему чувства к тебе уходят, почему в церковь меня больше не тянет? Почему меня тянет этот мир?» Потому что сердце загружено мирским, вот и тянет тебя этот мир. Прежде, чем что-то выбирать, думай. Кажется, ну что же в этом такого? Это такое безобидное, простое, в этом ничего плохого. Как Адам когдато думал, но если бы он сегодня посмотрел, он бы понял, что он выбрал. Поэтому, молодые люди, прежде чем выбирать друзей, помолитесь Господу. Скажите: «Господи, те люди, с которыми я дружу, принесут ли мне благословения в жизнь мою? Дружа с этой компанией, смогу ли я исполнить волю Твою, вырасту ли я, изменюсь ли я в славу Твою и принесу ли я обильный плод для Тебя на этой земле, исполню ли я ту волю, которую Ты определяешь для меня». Если нет, оставь эту дружбу.

Всё, что мы сеем в юности, мы жнём в зрелых годах и в старости. Всё, что мы сеем, то и жнём, но ещё и с процентами. Представьте себе человека, который посеял просо, а потом встал бы и сказал: «Господи, благослови хороший урожай пшеницы». Вы бы сказали: «Парень, у тебя всё нормально с твоим разумом? Ты посеял просо, другими словами, ты посеял веники, а хочешь, чтобы вырос хлеб. Что вырастет? Веники». Многие молодые люди живут, как хотят, а потом приходят и говорят: «Господи, пусть на моём поле вырастет прекрасный урожай твоих благословений». Слушай, ты веники сеял, что же ты хочешь пожать в своей жизни? Хочешь, чтобы выросли благословения в твоей жизни — Сей благословения.

Поэтому очень часто счастье мимо нас проходит. Мы мечтаем о счастье, кажется, вот оно, а оно уходит. Когда люди приходят к Богу, им говорят: «Тебе нужен Иисус, прими его в своё сердце». И Он принимает, Бог его спасает и оправдывает. Но он живёт несчастной жизнью только по той причине, что его жизнь не подчинена Богу. Он живёт для себя и для своих удовольствий. Такие люди никогда не будут счастливы. §





#### НЕДВИЖИМОСТЬ

покупка и продажа дома кондоминимумы земельные участки

### ФИНАНСИРОВАНИЕ

все виды займов займы на строительство equity line новые, доступные программы





Принимаем все виды страховок, а также медкупоны DSHS для детей до 19 лет

**425-741-2030** 16108 Ash Way, Suite 202, Lynnwood, WA 98087



⟨⟨ Слабость — один из самых частых спутников депрессии. Этой напастью в среднем страдает около 20% населения планеты. ⟩⟩

## 8 причин <sub>Елена Федотова</sub> постоянной усталости

Причины у усталости могут быть разные — от самых банальных до очень серьёзных. Усталость и апатия после долгого рабочего дня — явление нормальное и естественное. Чтобы прийти в норму, здоровому человеку достаточно хорошо выспаться или просто дожить до выходных. Но если даже отдых не помогает вам вернуться в строй, пора задуматься о визите к врачу. Просыпаясь утром, вы с трудом заставляете себя одеться и чувствуете вялость до конца дня? В выходные вам не хватает сил и желания даже на прогулку, а в будние дни тем более? Пройдя пару пролётов по лестнице, вы готовы свалиться от слабости? Все эти признаки могут говорить о серьёзных проблемах со здоровьем; некоторые из них, правда, можно решить самостоятельно, другие же требуют помощи специалиста. Я представлю 8 самых распространённых причин постоянной усталости.

#### Нехватка витамина В12

Этот витамин помогает функционировать нервным и красным кровяным клеткам вашего тела. Последние, в свою очередь, участвуют в транспортировке к тканям кислорода, без

которого организм не может перерабатывать питательные вещества в необходимую ему энергию. Отсюда и слабость при дефиците В12. Опознать это состояние можно и по

другим признакам: например, очень часто оно сопровождается диареей, а иногда онемением пальцев рук и ног и проблемами с памятью.

#### Что делать?

Дефицит витамина выявляется при простейшем анализе крови. Если он покажет положительный результат, скорее всего, вам посоветуют есть побольше мяса, рыбы, молочных продуктов и яиц. Витамин выпускается и в медикаментозной форме, но усваивается плохо и назначается обычно только в крайних



**КАНОН** • ОКТЯБРЬ 2012 www.KanonSeattle.com



Глютеновая болезнь, или целиакия, встречается примерно на 1 из 133 человек. Заключается она в неспособности кишечника переваривать



клейковину злаковых культур, то есть стоит вам с недельку посидеть на пицце, печеньях, макаронах или хлебе — начинаются вздутия, диарея, дискомфорт в области суставов и постоянная усталость. Так организм реагирует

на недостаток питательных веществ, которые не может получить из-за неспособности кишечника их всасывать.

## Что делать?

Сначала, пройти несколько анализов, чтобы увериться в том, что проблема, действительно, в кишечнике. В некоторых случаях, для подтверждения диагноза требуется эндоскопическое исследование. Если ответ будет положительным, вам придётся серьёзно пересмотреть



#### Обой работы щитовидной железы

Проблемы с щитовидкой также могут проявляться в перепадах с весом (особенно в трудностях с его потерей), сухостью кожи, ознобом и наруше-



нием менструального цикла. Это типичные признаки гипотреиоза — понижен-

ной активности щитовидной железы, из-за которой организму не хватает регулирующих обмен веществ гормонов. В запущенном состоянии болезныможет привести к суставным болезням, заболеваниям сердца и бесплодию. 80% больных — женщины.

#### Что делать?

Сходите к эндокринологу и определите, насколько интенсивное лечение вам необходимо. Как правило, больным приходится до конца жизни сидеть на заместительной гормональной терапии, хотя результаты оправдывают средства.

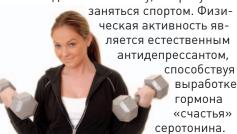


#### Депрессия

Слабость — один из самых частых спутников депрессии. Этой напастью в среднем страдает около 20% населения планеты.

#### Что делать?

Если не хотите принимать таблетки и ходить к психологу, попробуйте



#### 🕠 Нехватка витамина D

Этот витамин уникален, потому что вырабатывается собственными силами нашего организма. Правда, для

этого нужно проводить хотя бы 20-30 минут на солнце ежедневно, а последняя критика любителей загара этому отнюдь не способствует. Пресса так и пестрит предупреждениями о том,

что увлечение солнечными ваннами грозит преждевременным старением, пигментными пятнами и раком. Отчасти это, конечно, правда, но и чрезмерная осторожность не менее опасна для здоровья. Дефицит витамина D, предупреждают врачи, может обернуться проблемами с сердцем, повышенным давлением, неврологическими нарушениями и некоторыми видами рака.

#### Что делать?

Уровень витамина D также проверяется анализом крови. Пополнить его можно рыбной диетой, яйцами и печенью, но

солнечные ванны тоже необходимы. 20 минут на свежем воздухе в день будет достаточно для того, чтобы избавиться от усталости.



#### Проблемы с сердцем

Около 70% женщин, перенёсших инфаркт, жалуются на внезапные и за-



человечества не так болезненно, процент смертельных исходов среди женщин постоянно растёт.

#### Что делать?

Если у вас есть другие симптомы сердечных проблем: снижение аппетита, затруднённое дыхание, редкие, но резкие боли в груди, лучше обратиться к кардиологу. Возможно, вам понадобится электрокардиограмма, эхокардиограмма или ультразвуковое обследование сердца. Лечение зависит от результатов. В качестве профилактики сердечных заболева-



ний можно сменить диету на низкожировую и заняться лёгкой физкультурой.

#### 🕖 Приём медикаментов

Прочитайте вкладыш лекарства, которое принимаете. Возможно, среди побочных эффектов указаны усталость, апатия, слабость. Впрочем, некоторые производители могут «утаить» от вас эту информацию. Например, антигистамины (применяются при аллергиях) могут в буквальном смысле вытягивать из вас энергию, хотя на этикетке вы этого не прочтёте. Схожим эффектом обладают многие антидепрессанты и бета-блокаторы (лекарства от гипертензии).

#### Что делать?

Каждый человек реагирует на лекарства по-разному.

По-разному.
Значение могут иметь форма и даже марка препарата. По-просите своего врача подобрать вам другой — возможно, смена таблеток вернёт вас в форму.

⟨⟨ Если у вас есть другие симптомы сердечных проблем: снижение аппетита, затруднённое дыхание, редкие, но резкие боли в груди, лучше обратиться к кардиологу. ⟩⟩

#### Диабет

У этой коварной болезни есть два способа вас измотать. Первый: когда

уровень сахара в крови больного слишком высок, глюкоза (т.е. потенциальная энергия) в буквальном смысле вымывается из организма и про-

падает даром. Получается, что чем больше вы едите, тем хуже будете себя чувствовать.

Кстати, состояние постоянно повышенного сахара в крови имеет своё название — потенциальный диабет или предиабет. Это ещё не болезнь, но точно так же проявляется в непреходящей усталости. Вторая проблема заключается в сильной жажде: больной много пьёт, а из-за этого по нескольку раз за ночь встаёт «по нужде» — какой уж тут здоровый сон.

#### Что делать?

Другие симптомы диабета — учащённое мочеиспускание, повышенный аппетит и потеря веса. Если вы заподозрили у себя это заболевание, лучший способ проверить свои подозрения — сдать кровь на анализ. В случае диабета вам придётся соблюдать диету, регулярно проверять уровень сахара в крови, принимать

лекарства и, возможно, заниматься спортом. Если вам поставят предиабет, то похудение, повышенная физическая активность могут предотвратить усугубление состояния. ®



## У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

#### ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ













Врастающий ноготь Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- Бурсит Грибок
- Бородавки
- Боли в пятках, шпоры
- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног
- Боли в суставах ног, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy Dr. Velimir Petkov

#### В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



Redmond 8980 161st Way NE, Suite 320 Redmond, WA 98052 Seattle 10564 5th Ave NE, Suite 103 Seattle, WA 98125 Everett 5929 Evergreen Way, Suite 200 Everett, WA 98203 Renton 4509 Talbot Rd, Suite 104 Renton, WA 98055

(425) 822-7426 www.seattlefootdoctor.com Принимаем Medicare и большинство страховок



«Сердце разумного ищет знания...» (Пр. 15:14)

#### Приглашаем учится

Дорогие друзья, Славянская Богословская Семинария, при поддержке Львовской Богословской Семинарии, объявляет набор студентов на новый учебный год.

#### Вторник, 4-го Сентября в 7 часов вечера

по адресу: Церковь «Суламита», пастор Владимир Монич 12420 Evergreen Dr, Mukilteo, WA 98275

#### АКАДЕМИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ:

#### Основы Христианской Веры — 2 года

Молодежная программа состоит из вечерних классов каждый вторник с 7 до 10 часов вечера и выполнения домашнего задания. (Mukilteo location only)

#### НАШИ ЦЕЛИ

- Сформировать христианское мировоззрение студента.
- Дать базовые знания основных библейских доктрин.
- Научить применять себя в служении Богу и людям.
- Научить понимать и применять принципы личного евангелизма.
- Подготовить служителей для работы в церкви

#### НАШИ ФИЛИАЛЫ

- Церковь «Суламита», Mukilteo.
- Церковь «Вестник Истины», Everett.
- Bellingham Slavic Gospel Church, Bellingham.
- · Slavic Christian church of Mount Vernon.
- Церковь «Благословение», Federal Way.

#### С вопросами обращайтесь по телефонам

425-737-3538

или

425-770-4646

www.slavicseminary.com facebook.com/SlavicSeminary

#### О Христианский Служитель — 2 года

Занятия проходят по вечерам одну неделю в месяц. Студенты могут продолжить обучение по программе Бакалавра после окончания.

#### Бакалавр Богословия — 4 года

Занятия проходят по вечерам одну неделю в месяц. При поступлении учитывается светское образование и служительский опыт.

Первая сессия по програме Бакалавре в Mukilteo с 3-7 Сентября с 6:30 вечера. «Пасторские Послания» — Василий Попудник, все желающие приглашаются





# «Дай Бог ну хоть немного Бога...» \_\_\_\_

Виктор Гамм

Мы ведь привыкли, что в нашем мире всё меняется и устаревает. Зачастую взгляды одного и того же мыслителя в течение жизни меняются настолько, что невольно спрашиваешь себя, тот ли это человек? Достаточно вспомнить трансформацию взглядов отца «Капитала», когда страстный сторонник Гегеля стал его критиком. Так ли уж нужен нам Иисус Христос в наш современный век?

Все философские системы устаревали. В нашем изменчивом мире изменяются даже мировые религии. Христианство проделало большой путь от катакомб до имперской религии, и от неё — к Реформации. Менялись формы, устройство Церкви, но неизменной остаётся истина, проповедуемая христианской Церковью, ибо это истина о неизменной любви Бога к людям, явленной в Иисусе Христе. Иисус Христос остаётся верным и неизменным. О Господе в Библии сказано: «Ты — тот же». Любое изменение признак несовершенства.

Изменение связано либо с совершенствованием, либо с утратой совершенства. Христос совершенен во всём, потому что Его совершенство Божественной природы. Христос не находится в процессе становления, как каждый из нас. Никто и ничто не заставит Его изменить Себе. Григорий Нисский в четвёртом столетии писал: «Божество не подлежит превратностям и изменениям, так как нет ничего такого, что было бы лучше Его, и во что Оно могло бы приложиться».

Говоря о неизменности Иисуса Христа, мы отнюдь не утверждаем, что Он статичен и замкнут в Своём совершенстве. Христос исполнен творчества. Но даже при колоссальной творческой отдаче Он не изменяется, не иссякает и не перестаёт Себя отдавать. Он изменяет всё, к чему Он прикасается, но Его изменить не может

Современный человек не может позволить себе такую роскошь, чтобы пренебречь Христом. «Ибо нет другого имени под небом, данного человекам, которым надлежало бы нам спастись».

ничто. Рассудком трудно постичь неизменность Христа, так как всё творение, в том числе и сам человек, произошли из ничего — в ничто они и превратятся, если не сохранит их неизменный Бог. В Иисусе Христе сочетается вечность и время, постоянство и движение, древность и актуальность, божественное и человеческое. «Я — Господь, я не изменяюсь».

К сожалению, религиозные люди, стараясь как бы «помочь» Богу предстать перед миром неизменным, «обрядили» Его в древность, «заморозили» в культуре первого столетия или, в лучшем случае, Средневековья. Не потому ли наши современники, живущие в полосе обгона и привыкающие к кредитным карточкам и сотовым телефонам. считают вечного, неизменного Христа не поспевающим за жизнью, а потому и не стоящим внимания современного человека? Проблема мнимой неактуальности Христа кроется не в Иисусе, но в том, что религиозные люди,

> возможно, с самыми благими намерениями, представляют Христа застывшим во времени.

Но человек-то хочет найти неизменного и одновременно актуального Бога. Чаадаев П. Я. написал когдато: «Если бы в те вре-



мена, когда я искал религии, я встретил бы в окружающей меня среде готовую, я, наверное, принял бы её; но не найдя таковой, я принуждён был принять исповедание Фенелонов, Паскалей, Лейбницев

и Бэконов». Певец Александр Малинин, наш современник, выражает в песне чаяния человека: «Дай Бог найти живым Христа... Дай Бог ну хоть немного Бога...»

Христос, пребывавший в необъятной вечности, приняв образ человека и прожив краткую земную жизнь, отмеченную подвигом распятия и торжеством воскресения, продолжает Своё безначальное бытие в человеческой истории.

Для христиан всех веков Господь Иисус Христос остаётся их Современником, потому что Христос несёт им спасительную истину, актуальную именно для их времени, её надо только услышать и понять. Сегодня христианин XXI столетия повторяет вслед за древним Иовом: «Я знаю, Искупитель мой жив».

В наше время культура находится в кризисе постмодернизма. Почему в кризисе? Эта культура ниспровергает абсолюты, предлагая взамен игры и самовыражение. Она освобождает разум человека от старых стереотипов, но для чего? У Христа есть слово и для современного человека: хочешь быть свободным — познай истину. Сомневаешься в возможности познания вообще? Господь ободряет: ищите и найдёте, стучите — и отворят вам. Мир склоняет человека к игре ради игры. Христос — к свободному сотворчеству, результаты которого скажутся и в далеком будущем. Будущее у культуры есть только

К сожалению, религиозные люди, стараясь как бы «помочь» Богу ПРЕДСТАТЬ ПЕРЕД МИРОМ неизменным, «обрядили» Его В ДРЕВНОСТЬ, «ЗАМОРОЗИЛИ» В КУЛЬТУРЕ ПЕРВОГО СТОЛЕТИЯ или, в лучшем случае, Средневековья. Не потому ли наши современники, живущие в полосе обгона и привыкающие к кредитным карточкам и СОТОВЫМ ТЕЛЕФОНАМ, СЧИТАЮТ вечного, неизменного Христа не поспевающим за жизнью, а потому и не стоящим внимания современного человека? Про-БЛЕМА МНИМОЙ НЕАКТУАЛЬНОСТИ Христа кроется не в Иисусе, но в том, что религиозные люди, возможно, с самыми БЛАГИМИ НАМЕРЕНИЯМИ, представляют Христа ЗАСТЫВШИМ ВО ВРЕМЕНИ.

со Христом. Постмодернистское ниспровергательство может избавить от ложных стереотипов, но наполнить жизнь подлинным, вневременным смыслом может только Спаситель.

Господь Иисус Христос современен в Своих делах. Кто-то, возможно, скажет: «Так где же Христос? Чем занят Он сегодня? Где можно встретить Его?» Сегодня Христос делает то же, что делал при земной жизни. Различие лишь в том, что Христос про-

являет Себя в делах верующих в Него людей, объединённых в Тело Его, пребывающее во всём мире, — в Церковь. В земной жизни Христос был Апостолом, Пророком, Благовестником, Пастырем, Учителем.

Для продолжения труда и осуществления Своих извечных замыслов в последующие века Сам Христос «поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями» в Церкви. Всё, что Христос совершал во время земной жизни, сегодня совершает благодатью Его Церковь. «Верующий в Меня, дела, которые творю Я, и он сотворит, и больше сих сотворит...» Дело Христа совершается в новостройках Москвы и в джунглях Амазонии. Обширность труда современной Церкви превосходит во много раз объём служения Христа в земной деятельности.

Господь Иисус Христос продолжает делать Свои дела в современном обществе через людей, принадлежащих к разным слоям общества, имеющих разные профессии, через людей разного возраста: детей, молодых, взрослых и пожилых. Примечательно, что в Новом Завете самые видные и активные последователи Христа — не монахи и не священники, но обычные люди: рыбаки, таможенники, пастухи и разнорабочие. Христос и сегодня продолжает через таких людей актуальное служение благовестия, наставничества, душепопечительства и вспоможения.

Сегодня Христос также спасает и преображает человека, как и на страницах Евангелия. Человек в глубине души стремится к совершенству как внешне, так и внутренне. Не потому ли непо-

мерно растёт число салонов красоты, занятий по аэробике и шейпингу, стоматологических кабинетов, парикмахерских и клиник пластической хирургии? Людям хочется быть здоровыми и красивыми. Не потому ли

многие умы человечества заняты вопросами усовершенствования человека?

Сможет ли человек подняться над своими пороками, одиночеством, смертностью? Человек стремится любыми путями уйти от своего несовершенства — стать сверхчеловеком. Не потому ли человек заворожен идеей клонирования?

Некоторые учёные исповедуют трансгуманизм, то есть философию науки, которая изыскивает возможности усовершенствования человека. С помощью биологических и иных технологий они рассчитывают вывести человека высшего класса. Приверженцы идей трансгуманизма не ждут милости ни от природы, ни от Божества, но прилагают все усилия, чтобы ускорить процесс эволюции и довести человека до стадии пост-гуманоида. Биолог Ли Сильвер в книге «Переделывая Эдем» пишет, что через какую-нибудь сотню лет генетики создадут качественно новый вид человекообразных. Это существо будет либо полностью синтетическим, либо биосинтетическим. Человеку надоело быть человеком, подверженным порокам и смертности; ему хочется новой жизни.

Бог, видя трагедию современного человека и его желание реализо-



Всем нам надо предоставить Иисусу право стать центральной Личностью жизни во всех её измерениях. Получив разрешение человека на действие, Иисус проявит Себя в жизни ЧЕЛОВЕКА.

вать свой потенциал, предлагает единственную возможность стать новым человеком. Христос сказал: «Не удивляйся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше». Ведь по природе человек грешен; сознательно живёт вразрез с требованиями вечного Бога, и, тем самым, деградирует и губит себя. Все попытки искусственно остановить этот процесс не дали желаемых результатов.

Сын Божий стал человеком для того, чтобы грешный человек мог стать чадом Божьим. Искупительная смерть Христа на Голгофе и Его воскресение создали все необходимые условия для духовного преобразования грешника. «Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправедных, быв умерщвлён по плоти, но ожив духом».

Люди всех столетий усваивают через преображающее действие

Святого Духа новую жизнь во Христе. Рождение свыше — это действие святого Бога в душе человека, в результате чего руководящий принцип его души становится святым, в человеке возрождается образ Божий. «Кто во Христе,

тот новая тварь; древнее прошло, теперь всё новое». Возрождённый становится качественно новым человеком. Руководящий святой принцип души под воздействием Святого Духа задаёт новые мысли, новые цели, новую нравственность. В процессе преображения Святым Духом, возрождённый обновляется по образу Христа «от славы в славу».

Современный человек не может позволить себе такую роскошь, чтобы пренебречь Христом. «Ибо нет другого имени под небом, данного человекам, которым надлежало бы нам спастись». В его же интересах предоставить Иисусу право стать центральной Личностью жизни во всех её измерениях. Получив разрешение человека на действие, Иисус проявит Себя в жизни человека. При этом Христос не навязывает Своей помощи.

Для примирения с Богом человеку нужно покаяться, уверовать во Христа и жить по Его учению. Святой Дух в этом ему поможет. Дай Бог, чтобы человечество вняло словам любви Спасителя, ибо в Нём единственная его надежда. Господь Иисус Христос — Современник всех эпох, и, конечно же, нашей! 🔞



#### Павел Степанов – Ваш специалист по недвижимости

- Не можете платить за ваш дом?
- Должны за дом больше, чем он стоит?
- ✓ Продажа дома по Short sale
- ✓ Вы не остаетесь должны банку за ваш дом
- Получаете компенсацию на переезд (up to \$35,000)





Сохраняете вашу кредитную историю от Foreclosure И СМОЖЕТЕ КУПИТЬ ДРУГОЙ ДОМ ЧЕРЕЗ 3 ГОДА.

- Банк отказываеться пойти на встречу?
- Не можете рефинансировать ваш заём, но желаете сохранить ваш дом?
- 🗸 Есть много программ, по которым можно не только сохранить ваш дом, но и получить доступную модификацию вашего займа, понизить сумму месячного платежа и так же возможность сократить сумму ипотечного кредита..
- ✓ Модификация

(206) 683 - 4386

www.shortsalesound.com pavel.stepanov@gmail.com

## MCCORMICK LAW OFFICES

#### **АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ**

#### СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- -РАЗВОДЫ БЕЗ ВЗАИМНОГО СОГЛАСИЯ (CONTESTED DIVORCE)
- -РАЗВОДЫ ПО ВЗАИМНОМУ СОГЛАСИЮ (UNCONTESTED DIVORCE)
- -ПОРЯДОК УПЛАТЫ АЛИМЕНТОВ (CHILD SUPPORT AND ALIMONY)
- -МОДИФИКАЦИЯ АЛИМЕНТОВ (CHILD SUPPORT MODIFICATION)
- -ВОПРОСЫ О МЕСТЕ ПРОЖИВАНИЯ
- -ИЗМИНЕНИЕ И УСТАНОВЛЕНИЕ РОДИТЕЛЬСКИХ ПРАВ

#### 🗘 БАНКРОТСТВО:

- СНИЖЕНИЕ ДОЛГОВ
  - -ЛИКВИДАЦИЯ И СПИСАНИЕ ДОЛГОВ
  - -РАССРОЧКА УПЛАТЫ ДОЛГОВ

#### **REAL ESTATE LAW:**

- -МОДИФИКАЦИЯ ЗАЙМОВ
- -(MORTGAGE MODIFICATION)
- -SHORT SALES
- **-LIENS & CONTRACTS**
- -FORECLOSURE

#### **АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ:**

ЛЮБЫЕ ВИДЫ АВТОМОБИЛЬНЫХ **АВАРИЙ** 

Daniel@McCormickLawOffices.com www.McCormicklawoffices.com



**Daniel McCormick** Attorney at Law

(206) 484-0876 (Russian Line)

(425) 238-5512

(English line)

## Бухгалтерия Альфонса

Сын итальянских иммигрантов, приехавших в США в конце девятнадцатого века, сумел стать одним из самых известных преступников не только в США, но и во всем мире; его называли «Врагом общества номер один» — очевидно, подобной характеристики вполне достаточно, чтобы оценить степень влияния Аль Капоне в Чикаго в двадцатые годы прошлого века.

Альфонс Габриэль Капоне родился в Бруклине 17 января 1899 года; его родители, Габриэль и Тереза Капоне, переехали в США из Италии совсем недавно, в 1894-м. Многодетная семья Капоне — у Альфонса были семеро братьев и сестра — жила не очень богато, но и не бедствовала; Габриэль Капоне владел собственной парикмахерской, а Тереза была швеей. Вряд ли корни того, что молодой человек решил посвятить себя «темным делишкам», стоит искать в семье; в «типичном» итальянском семействе Капоне у детей была возможность учиться в школе, а родители старались следить за тем, чтобы дети вырос-

ли порядочными людьми.

Скорее всего, в большей степени тому, что Альфонс ступил на «кривую дорожку», послужило его окружение — Капоне жили в не самом престижном квартале города, и с детства мальчик видел вокруг себя много насилия. Это, безусловно, повлияло на формирование его характера. Он был жесток и бесстрашен, и никому не давал спуску, постоянно готовый

СОГЛАСНО ПРИ-ГОВОРУ СУДА, ВЫ-НЕСЕННОМУ 17 ОКТЯБРЯ 1931 ГОДА, ЕМУ ПРЕДСТОЯЛО ПРОВЕСТИ ЗА РЕШЕТКОЙ ОДИННАДЦАТЬ ЛЕТ; ПЕРВОНАЧАЛЬНО ЗНАМЕНИТЫЙ ГАНГСТЕР

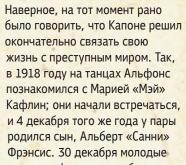
отбывал заключение в федеральной тюрьме в Атланте, а в 1934-м был переведен в знаменитую ныне тюрьму на острове Алькатрас.



пустить в ход свои увесистые кулаки; и однажды это привлекло внимание представителей бруклинского преступного мира.

В тринадцать лет Альфонс стал членом одной из местных молодежных банд, которые подчинялись Фрэнки Иоеле, более известному как Фрэнки Йель, известному в Бруклине преступному главарю. Капоне неплохо учился в школе, но в четырнадцать лет его оттуда выгнали за то, что он ударил учительницу; отныне его «учителями» были преступники — Фрэнки Йель и Джонни

Торрио.



люди сочетались официальным браком. Став семейным человеком, Аль оставил работу у Йеля и устроился в Балтиморе обычным бухгалтером.

Смерть отца оказала огромное влияние на дальнейшую жизнь Альфонса; возможно, что именно после этого трагического события, произошедшего в ноябре 1920 года, молодой человек, оставшийся без отцовского присмотра, решил стать преступником.



В 1920-м Капоне переехал в Чикаго; в то время этот город был вторым по численности в стране после Нью-Йорка, но по уровню развития организованной преступности вполне мог считаться «криминальной столицей» Америки. Как и в «Большом яблоке», возможностей для роста в преступном мире Чикаго

у Капоне было предостаточно; вскоре Альфонс стал членом крупного преступного сообщества под руководством Джакомо «Большого Джима» Колосимо, основными видами подпольного бизнеса которого были рэкет, проституция и азартные игры; первоначально Альфонс

работал вышибалой в одном из клубов Колосимо.

Джонни Торрио, племянник Колосимо, был также одним из его помощников; однако, Джонни были не чужды честолюбивые планы стать полноправным владельцем империи «Большого Джима». Торрио обратился к Фрэнки Йелю за помощью в устранении своего шефа и дяди, и 11 мая 1920 года Колосимо не стало.

После того, как «Большой Джим» был устранен, его империя перешла в руки Торрио; Капоне, которого Торрио знал еще по «бруклинским временам», стал его первым помощником. К тому времени на левой щеке Аля уже красовался шрам длиной около трех дюймов, из-за которого он получил свое знаменитое прозвище «Лицо со шрамом»; этот шрам Капоне заработал несколько лет назад в драке на Кони-Айленде.

19 января 1920 года вступила в силу 18-я поправка к Конституции страны, провозгласившая начало эры «сухого закона» в стране. Колосимо не хотел заниматься подпольной торговлей алкоголем; Торрио и Капоне, напротив, развернули активную деятельность по снабжению жаждущих американцев «огненной водой». Бутлегерство во времена «сухого закона» приносило огромные барыши, размер которых рос с каждым годом.

Его дом в Чикаго был добротным, но достаточно скромным для гангстера такого масштаба, да и район был не самый престижный, «рабочий»; Капоне, живший вместе с женой и сыном, был известен соседям как «мистер Браун».

Благодаря запугиванию и подкупу чиновников, гангстер обладал огромной властью в Чикаго. Даже после того, как ставленника Капоне, насквозь коррумпированного Уильяма Томпсона по прозвищу «Большой Билл», сменил на посту мэра Чикаго Уильям Дивер,





приложивший немало усилий по борьбе с алкогольным бизнесом (в частности, он приказал закрыть знаменитый бар «Четыре двойки», долгое время бывший штаб-квартирой Торрио и Капоне). На доходах и степени влияния гангстера это практически не отразилось. Преступная организация

переместилась в чикагский пригород Цицеро, где развернулась «на полную катушку»; благодаря коррумпированности местных чиновников гангстеры получали огромные барыши за счет организации множества баров, борделей

Огромные прибыли бутлегера Капоне объяснялись в значительной степени и тем, что он сумел дать потребителям тот товар, который они хотели — алкоголь. Подавляющее большинство американцев были против введения в стране «сухого закона»; естественно, что недостатка в клиентах, желающих «промочить горло», у Капоне и его подручных не

> Последние годы жизни НЕКОГДА ГРОЗНЫЙ ГАНГСТЕР

провел в своем доме во Флориде; большую часть времени он проводил, прикованный к креслу, дыша через кислородную маску, под неусыпным при-СМОТРОМ ЖЕНЫ И БРАТЬЕВ.

было. Кроме того, в общении с людьми Аль был вежлив и приятен, щедр на чаевые официантам; пожалуй, не будет преувеличением сказать, что он пользовался уважением значительной части горожан.

В 1925 году Аль сменил Торрио, серьезно пострадавшего во время покушения на его жизнь и решившего уйти на покой, на посту «главного гангстера» Чикаго. Враги Капоне жаждали его смерти, и гангстер прекрасно понимал это; при нем всегда находились телохранители, а передвигаться по городу предпочитал по ночам в своем бронированном автомобиле.

Аль и его подручные неоднократно подвергались нападениям со стороны представителей других преступных группировок города; но и своих конкурентов Капоне не щадил и расправлялся с неугодными ему безжалостно. Одно из подобных громких преступлений произошло 14 февраля 1929 года; тогда несколько гангстеров, одетых в форму полицейских, расстреляли семерых членов банды Джорджа «Багза» Морана. События этого дня вошли в историю криминальных войн в США как «резня на день Святого Валентина». Сам Капоне в тот момент находился в Майами; несмотря на это, впоследствии власти пытались «привлечь» его по этому громкому делу, но доказать его причастность к этому убийству так и не удалось. Тем не менее, даже сам Моран был уверен, что это преступление, повергшее в шок американскую общественность, было делом рук Капоне.

Еще в 1928 году Капоне побывал в Майами, где приобрел дом на Палм Айленд, оформив его на имя жены, и вложил еще немалую сумму на его обустройство, включая такие «приятные мелочи», как плавательный бассейн и пристань для лодок.

В мае 1929 года Капоне и его телохранителю были предъявлены обвинения в незаконном ношении оружия, и следующие десять месяцев Капоне провел за решеткой; возможно, он и сам был не против такого поворота событий, посчитав, что тюремная камера будет ему неплохим укрытием от гнева «Багза» Морана. Имя Капоне известно многим. Имя человека, сумевшего упрятать знаменитого гангстера за решетку, менее известно; пожалуй, будет уместно назвать двоих, потративших несколько лет жизни, чтобы избавить жителей Чикаго от безжалостного Капоне — федеральный агент Элиот Несс и сотрудник министерства финансов Фрэнк Уилсон.

## Интересные факты

Капоне приписывается более чем известная фраза: «Ничего личного, это просто бизнес!»

Почти все братья Аля также были преступниками, за исключением старшего брата, Винченцо, который был полицейским.

Именно Капоне придумал доставлять нелегальный алкоголь в гробах.

Брат Альфонса Фрэнк был убит одним из конкурентов знаменитого гангстера— «Багзом» Мораном.

Аль Капоне очень любил оперу.

Безжалостный к своим врагам, в тяжелые времена Великой депрессии Аль Капоне организовывал бесплатные обеды.

В 1929 году при участии Несса был разработан план, согласно которому группа верных ему агентов должна была всерьез взяться за криминальную империю Капоне. Десять человек, помимо Несса, входили в созданную им группу, получившую название «Неприкасаемые» и призванную нанести решающий удар по подпольному бизнесу чикагского гангстера; специально отобранные Нессом агенты провели целый ряд арестов, вламывались на подпольные заводы Капоне, уничтожали производимый там алкоголь. Почувствовавший серьезную опасность для своего бизнеса Капоне пытался подкупить столь рьяного ревнителя закона, но Несс решительно отказался.

В 1930 году Капоне вышел на свободу; однако теперь гангстер, с легкой руки газетчиков получивший новой прозвище — «Враг общества номер один» — был уже не столь популярен среди горожан, большинству из которых теперь было не

до алкогольных излишеств — грянувшие в стране тяжелые времена Великой депрессии сильно изменили шкалу ценностей значительного числа американцев.

Несколько лет потребовалось Фрэнку Уилсону, работавшему вместе с Нессом над нейтрализацией Капоне, на то, чтобы достать и изучить черную бухгалтерию Капоне; наконец, в руках властей оказалось достаточное количество улик против знаменитого чикагского гангстера.

Властям США удалось привлечь Капоне к уголовной ответственности за неуплату налогов — в частности, ему инкриминировали неуплату суммы в миллион долларов за период с 1924 по 1929 годы. Согласно приговору суда, вынесенному 17 октября 1931 года, ему предстояло провести за решеткой одиннадцать лет; первоначально знаменитый гангстер отбывал заключение в федеральной тюрьме в Атланте, а в 1934-м был переведен в знаменитую ныне тюрьму на острове Алькатрас.

Наемные убийцы конкурентов не могли справиться с Алем; то, что не удавалось громилам с пушками, удалось венерическому заболеванию. Сифилис, которым долгие годы был заражен гангстер, оказал разрушительное влияние на его здоровье, и в значительной степени — на его мозг; в ноябре 1939-го был выпущен на свободу — с поставленным ему врачами диагнозом он не представлял никакой опасности в качестве одного из лидеров преступного мира.

Последние годы жизни некогда грозный гангстер провел в своем доме во Флориде; большую часть времени он проводил, прикованный к креслу, дыша через кислородную маску, под неусыпным присмотром жены и братьев.

Знаменитый преступник, чье имя наводило ужас на тысячи жителей Чикаго и других городов, умер 25 января 1947 года от кровоизлияния в мозг. ©





## ВЫ КУПИЛИ НА АУКЦИОНЕ МАШИНУ И ИЩИТЕ НАДЕЖНУЮ КОМПАНИЮ, КОТОРАЯ ДОСТАВИТ ВАШ АВТОМОБИЛЬ К ДВЕРЯМ ВАШЕГО ДОМА?

АUTO IN TRANSIT ЯВЛЯЕТСЯ ЛУЧШЕЙ КОМПАНИЕЙ ПО ТРАНСПОРТНЫМ ГРУЗОПЕРЕВОЗКАМ, КОТОРАЯ НЕ ТОЛЬКО КАЧЕСТВЕННО И В СЖАТЫЕ СРОКИ ПЕРЕВЕЗЕТ МАШИНУ ПРЯМО ВАМ ДОМОЙ, НО И ПОМОЖЕТ СЭКОНОМИТЬ КРУГЛУЮ СУММУ И ВАШЕ ДРАГОЦЕННОЕ ВРЕМЯ. АUTO IN TRANSIT ОТВЕТСТВЕННО И ПРОФЕССИОНАЛЬНО ПОДХОДИМ К КАЖДОМУ ЗАКАЗЧИКУ, ПРЕДОСТАВЛЯЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ, КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ ПОМОЩЬ И КОНСУЛЬТАЦИЮ, ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД И НИЗКУЮ ЦЕНОВУЮ ПОЛИТИКУ.

#### ВЫБИРАЯ AUTO IN TRANSIT, ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ:

- НАДЕЖНОГО ПАРТНЕРА С 9 ЛЕТНИМ ОПЫТОМ ТРАНСПОРТНЫХ ГРУЗОПЕРЕВОЗОК;
- ШИРОКИЙ СПЕКТР ТРАНСПОРТНЫХ УСЛУГ;
- БЕСПЛАТНЫЙ КРУГЛОСУТОЧНЫЙ МОНИТОРИНГ МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ ГРУЗА НА ВСЕМ ОТРЕЗКИ ПУТИ;
- СТРАХОВАНИЕ И ОХРАНА ГРУЗОВ;
- ПЕРЕВОЗКА АВТОМОБИЛЕЙ В ЗАКРЫТЫХ И ОТКРЫТЫХ ТРЕЙЛЕРАХ;
- ДОСТАВКА СО ВСЕХ АУКЦИОНОВ АМЕРИКИ К ДВЕРЯМ ВАШЕГО ДОМА;
- ПЕРЕСЫЛКА МАШИН МОРСКИМ ПУТЕМ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ЗЕМНОГО ШАРА;
- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ОТПРАВКИ ГРУЗА, А ТАКЖЕ ОЦЕНКА ЕГО СТОИМОСТИ
- САМЫЕ ВЫГОДНЫЕ ЦЕНЫ НА РЫНКЕ.

#### Хотите сделать заказ прямо сейчас?

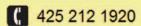
Вы можете это сделать, позвонив нам по телефону либо on-line по адресу

www.autointransit.com

425-212-1920









## ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ FIS!



признанному лидеру среди фирм, занимающихся эвалюацией иностранных документов об образовании и переводами на иностранные языки.

Тел.: 425-248-2255 Факс: 425-248-2262 E-mail: info@fis-web.com www.fis-web.com

#### **NEW OFFICE LOCATION!**

Starting February 27

Foundation for International Services Inc.

505 – 5th Avenue South, Suite 101, Edmonds, WA 98020

Специалисты фирмы FIS лучше всех понимают трудности и специфику оценки уровня образования, приобретенного вне США. За последние 30 лет мы помогли в этом важном вопросе тысячам людей, которые благодаря этому смогли влиться в образовательную систему Америки или начать работу по своей профессии.

Если вы хотите лично принести документы в наш офис для эвалюации или перевода, пожалуйста, ознакомьтесь с полезной информацией, размещенной на нашем вебсайте (www.fis-web.com/visitors). Благодарим Bac!

## УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Эвалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональной квалификации и предоставляет для каждого эквивалент, соответствующий американской системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения определенного иммиграционного статуса или виз категорий H1-B или L.

Детальная эвалюация по пройденным курсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно дает перечень пройденных курсов с указанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в эквивалентах США. Этот вид эвалюации обычно используют желающие продолжить свое образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

#### УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас вы можете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов, контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В нашем распоряжении имеются высококвалифицированные сертифицированные переводчики почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!

#### QUALITY FURNITURE

Furniture for any style & budget

# Мебели большой выбор мевероятно низкие цены

## **Super Sale!**













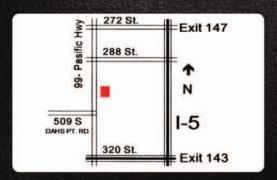






- При покупке на сумму \$1000 и более Вас ждет подарок.
- Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших.





(206) 920-9995, (253) 839-5552

29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003

#### www.furnitureseattle.com

Monday - Saturday: 11:00 am - 8:00 pm Sunday 11:00 am - 6:00 pm

## Защита и обеспечение

Мужчины, в своем большинстве, очень ревностно относятся к вопросу материального обеспечения своей семьи. Однажды я разговаривал с мужчиной в аэропорту, ожидая рейс. Мы затронули тему отцов и детей, и делились тем, что для нас значит, быть хорошим папой. Этот мужчина с гордостью заявил, что его сын имеет все в чем нуждается и даже больше. Многие отождествляют хорошее отцовство с возможностью обеспечить семью всем необходимым. И это правильно, с поправкой на то, что это не единственное, что определяет хорошее отцовство. Дело в том, что в современном обществе потребления не спрос определяет предложение, а предложение определяет спрос. Сегодня предложение на рынке товаров и услуг настолько велико, что желание

обеспечить семью всем что нам предлагают, может затянуть в такой круговорот занятости, что мы рискуем потерять наших

жен и детей. К сожалению, в гонке за материальным обеспечением, отцы очень мало времени уделяют общению со своими детьми. Мужчины становятся слишком заняты. Не это ли является причиной разводов и того, что подростки попадают в группы риска?

Одно из качеств примера хорошего папы, который популяризирует наш центр, состоит в том, что хороший папа обеспечивает свою семью, но так, чтобы работа не разру-

шала здоровые отношения и взаимосвязи в семье. Наши жены и, особенно, дети нуждаются не только в одежде, еде, современной обстановке в доме, обилии бытовой техники и игрушек, но прежде всего в общении и понимании. Чего не достичь при дефиците времени. Другими



Кадры с фильма «The Cinderella Man»



Гонка за материальным обеспечением забирает у отцов время для общения с детьми

словами, хороший отец трудится над тем, чтобы сбалансировать свое время и приоритеты. Мужчины, которые стремятся быть хорошими отцами, замечают изменения в своем отношении к работе. Если до создания семьи их трудовая деятельность была самоцелью и связана с желанием максимально реализовать свои способности и таланты, то сейчас их профессионализм — это средство для максимального обеспечения нужд своей семьи.

Финансовое обеспечение семьи связано с ее защитой. Но защита — это не только финансовое обеспечение. Это способность мужчины брать на себя ответственность во время кризиса, в который попадает семья. Нам нужно защитить наших детей не только от бедности, но и от негативного влияния окружающего их мира. Это не значит,

что их нужно изолировать. Нет. Нам нужно помочь им определить для себя границы: что хорошо, а что плохо, правильное от-

ношение и восприятие негативных проявлений, которые их окружают за пределами дома. Также, нужно приложить усилия, чтобы дом, в котором мы проживаем жизнь со своими детьми, был безопасным местом для них. Желанным местом, где их любят, уважают, поддерживают и принимают.

Очень хорошей иллюстрацией может служить эпизод из фильма «The Cinderella Man» о жизни Джеймса Бреддока, знаменитого боксера в период Великой Дипрессии в США. В стране финансовый кризис. Разногласия со спонсором

и травма лишили Джеймса возможности боксировать на ринге и зароботка. Успешный боксер пополнил армию безработных. Каждое утро он уходил в порт в надежде получить какие-то гроши. Кризис пришел в семью. Пять человек были вынуждены сьехать в однокомнатное подвальное

помещение. Однажды вернувшись домой Бреддок старший узнает, что его первенец украл колбасу из мясной лавки. Отец, с присущим ему самообладанием и твердостью, сказал сыну взять колбасу и отвести его в мясную лавку. Двое мужчин,

маленький и большой, молча возвращались домой, изредка переглядываясь. Тишину нарушил сын, сообщив, что его друга

над тем, чтобы сба-ЛАНСИРОВАТЬ СВОЕ время и приоритеты

за отцами и их подростками. Когда клев Хороший отец трудится

закончился, мы перешли к спортивным мероприятиям. Часть отцов и детей играла в волейбол. Подросткам было сложно: большое поле; сетка натянута высо-

ко; тяжелый мяч. Но желание быть рядом со взрослыми удерживало их на поле. После нескольких неудачных приемов мяча и подач, двенадцати летний Миша оставил площадку и сел на лавку, явно не доволен собой. Его папа остался в игре. Никто не придал значения тому, что случилось. Но я, глядя на Мишу, почувствовал, что в его маленьком сердце сейчас бушует большая буря, и решил сесть рядом. «Здесь скучно, играть скучно, ловить рыбу скучно. Зря я сюда приехел.

ганизованной для мужчин и их сыновей.

Меня пригласили для проведения семи-

мероприятие приехал один. Но у меня

нара. Я отец дочерей, потому на мужское

была уникальная возможность наблюдать

Нужно было остаться дома. Там интересней», — ответил Миша на мой вопрос, почему он вышел из игры. Ему было трудно сформулировать причину, почему именно здесь скучно, а дома — интересней. Но мы продолжили разговор и выяснилось, что пару дней назад его предал мальчиш-

ка, которого он считал своим другом, а дома интересней играть в компьютерную игрустратегию, пото-

му что там он сильный, у него получается строить отряды и побеждать зло добром. Из всего было видно, что мальчик переживал кризис во взаимотношениях, а неудача и неспособность реализоваться в рыбалке и игре только усиливали нега-

тивные мысли и разочарование в себе. В ответ на его откровенность, я рассказал о том, как в детсве, не имея компьютерных игор, мы, дворовые пацаны, играли в рыцарей: сами делали оружие и доспехи из подручных материалов; групировались в отряды и организовывали баталии. Подросток с интересом слушал подробности о сражениях, о настоящей дружбе и о том, что мы никогда не сдавались и не оставляли поле боя, даже если что-то не получалось. «Миша, — обратился я к мальчишке, — пока мы с тобой говорим,



твой папа проигрывает». Он обратил свой встревоженный взгляд на площадку, где играл его папа и очередной мяч упал на поле, принеся еще одно очко команде соперника. «Папа! Я захожу!», — уверенно и решительно маленький мужчина занял свое место в игре.

Мужчины, если мы хотим, чтобы наши дети уверенно и решительно занимали свое место в жизни, нам необходимо принимать участие не только в обеспечении их материальных нужд. Они ожидают нашего участия в их жизни и поддержки, когда в их жизни наступают трудные времена. Если у нас появилась возможность заработать лишний доллар, то следует подумать, не заберет ли это время общения с нашими детьми. Будьте свободны принимать решения в пользу ваших детей. 🧐

отвезли жить к дяде т.к. у родителей нет денег, чтобы прокормить ребенка. «Да, времена не легкие Джей, ты прав. Но многим живется хуже, чем нам, — отец наклоняется, пристально смотрит в глаза своего сына и серьезно, спокойным доверительным голосом продолжает, — Трудные времена, Джей, это не причина, чтобы брать что-то чужое. Верно?». Сын утвердительно машет в ответ. «Это воровство. А мы не крадем. Как бы тяжело нибыло — красть нельзя. Никогда. Ты понял?, подросток утвердительно кивает головой, Джеймс приседает чтобы быть на одном уровне с сыном и продолжает, — обещай, что так больше не будешь». После того, как сын пообещал больше не красть, папа с нежностью в голосе продолжил: «А я обещаю, тебя никому не отдавать». Серце

мальчишки дрогнуло и он, заплакав бросился папе на шею. Джеймс, крепко прижимая сына к груди, продолжил путь домой.

Защищать — это способность мужчины брать на себя ответственность во время кризиса

Кризисы бывают большими и маленькими. Но кризис который взрослому человеку кажется маленьким, для ребенка может оказаться катастрофой.

Этот случай произошел на рыбалке, ор-



информация ОБ АВТОРЕ:

Александр Марченко родился и живет в Киеве. Вместе с любимой женой Ларисой воспитывает трех замечательных дочерей. Пастор, проповедник, дипломированный специалист, магистр богословия, общественный деятель, основатель движения отцов в Украине и странах СНГ, общественной инициативы «День Отца» в Украине, президент международной общественной организации «Международный Центр Отцовства».

«Международный Центр Отцовства» руководствуется видением, чтобы каждый ребенок имел радость, любовь, заботу и процветание через отца, вовлеченного в его жизнь. Деятельность посвящена тому, чтобы вдохновлять и обучать мужчин быть активными папами и дедушками. Быть положительным примером для своих детей.

Мы работаем с 1997 года

## Avenue Dental Care

23805 Highway 99, Suite 100, Edmonds, WA 98026 425-778-6333

www.AvenueDentalGroup.com

Часы работы: Пон. и Чт. с 7<sub>ат</sub> до 3<sub>pm</sub>

Вт. и Ср. с 12рм до 8рм



- A venue Dental Care рады предоставить вам высококачественное и квалифицированное стоматологическое лечение для вас и всей вашей семьи. Персонал нашей клиники всегда готов внимательно выслушать, что вас беспокоит, и предложить самое оптимальное лечение, объяснив за ранее все до мельчайших подробностей. Мы говорим на русском, украинском, хинди, пенджаби, эфиопском и испанском.
- Др. Раттан Баинс, главный лечащий дантист в Avenue Dental Care с 2004, родом из Индии, получила докторскую степень в Boston University Goldman School of Dental Medicine и является членом American Academy of Dental Sleep Medicine.

- Наше косметическое восстановление разрушенных зубов может изменить вашу жизнь и при этом не содержит меркурия. Всего за \$199 вы сможете сделать это в домашних условиях.\*
- В случаи острой необходимости, прием в тот же день.
- Все виды стоматологических услуг.
- Замена и установка зубных протезов и имплантатов. Бесплатная консультация по телефону.\*
- Цифровой рентген с низким уровнем электромагнитного и ионизирующего излучения.
- Удобное время приема до и после вашей работы, а также школы ваших детей.
- Медицинское обследование и рентген всего за \$79 для новых клиентов.
- Самые доступные Dental Plans, начиная от \$23.25/месяц\*
- «Бесплатное отбеливание зубов»\*
- Принимаем все виды страховок

\*Дополнительная информация по телефону 425-778-6333



## Max Rombakh

Специалист по покупке и продаже недвижимости

- Потеряли работу?
- Упали доходы?
- Ваш дом стал в тягость?
- Дом стоит меньше, чем вы за него должны?

Законы и правила продажи short sale постоянно меняются: появляются новые возможности — неопытные агенты или не специализирующиеся в short sale могут о них не знать. Работайте со мной — годами проверенным специалистом. Чья-то неопытность или глупость может обойтись вам достаточно дорого. Вы продаете свой дом, так не останьтесь же с тяжёлым багажом долга!

#### Звоните сейчас!



За последние 8 лет более 300 успешных закрытий по Short Sale! Voted Best in Client Satisfaction by Seattle Magazine for 2009

Cell: (206) 227-0737

Toll Free Fax: 800-491-4651 • maxr@windermere.com • www.rombakhrealestate.com





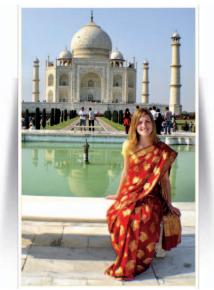
Август 2007 года. Я — сирота. Выпускаюсь из интерната. Что меня ждет, об этом я пока не думаю. Не хочется волноваться, что, выходя в мир, я ухожу в никуда, где мне никто не поможет, никто не сможет защитить. Не беспокоюсь, чем меня встретит завтрашний день. Единственным желанием, которое меня не покидало — это жажда учиться, чтобы приобрести престижную профессию.

И вот я в лучшем лицее города Херсона! Закончив его, у меня будут возможности поступить в хороший ВУЗ. Вокруг меня бурлит жизнь, но я оказалась без средств к существованию и места проживания. Когда я поинтересовалась о стипендии и общежитии, мне ответили, что это частный лицей и предложили идти учиться в ПТУ. Но я ведь мечтала закончить лицей и поступить в университет! Потому решила: хоть без денег, но останусь здесь.

Оказалось — не все так просто. Каждый день появлялись новые проблемы. Были периоды, когда негде было спать, когда ела раз в два дня. И этих дней становилось все больше.Я сменила много квартир вместе с девочками, которые пили и курили. Для них самым важным в жизни были мальчики и журналы. Я не хотела так жить, но у меня не было выбора. Миссия «Агапэ» не была равнодушна к моим скитаниях и постоянно пыталась мне помочь. Они приходили, звонили. Но мое упрямство и недоверие людям не позволяло мне открыть им свое сердце. Я пыталась своими силами выжить в этом жестоком мире. Кругом были только те, кому что-то от меня было нужно. Я думала: «Что миссии нужно от меня?».

ла: «что миссии нужно от меня: ». Живя в хаосе, моя душа жаждала чего-то необычного, и я стала посещать служения в разных церквях.

Как-то мне позвонил Александр Петрович Федорчук, директор миссии «Агапэ», и предложил поселиться в христианском молодежном центре. У меня просто не было выбора, и я согласилась. Сейчас я христианка. Я не знаю, что может быть лучше этого. Я стараюсь как можно больше



## Выход в Боге

Оксана Макеева (22 года)

Сиромы... Их жизнь померяла смысл в раннем детстве. Они были преданы самими близкими людьми, забыты навсегда своими родителями. Их постоянно преследовали назойливые мысли, что они обмануты, никому не нужны, оставлены всеми — совсем одиноки в этом мире. Они чувствовали утрату, недостаточность чего-то сатого необходитого. Они были лишены человеческих радостей. Им не дано знать, что такое любовь. Они никогда не чувствовали себя дорогими и любимыми. Тревога и отчаяние переполняли их сердца. Они учились полагаться только на себя. Отделили себя от общества. И, скитаясь по приютам, детским домам и интернатам, их сердца протестовали и черствели, наполнялись недоверием и ненавистью к окружающим. Но однажды к ним тихо постучалась Бескорыстная любовь...

трудиться для Бога. Я счастлива. Но самое главное — в моем сердце мир, которого я раньше не имела. Все это дал мне Бог. Только теперь я могу сопереживать и помогать тем, кто нуждается в этом. Я учусь всему, что хочет от меня Господь. Мое сердце переполнено радостью. И я не стыжусь этим делиться. А главное — я не чувствую себя беззащитной и одинокой. Благодарю Господа, что Он печется о нас, сиротах, не оставляет без благословений.

Миссия споспешествовала мне попасть на Всеукраинскую молодежную конференцию в Малыне, где Бог призвал меня стать миссионеркой.

Я закончила миссионерскую школу. Сейчас несу благую весть в Индии.

Свидетельствую о любви Божьей, советую принять Иисуса как своего Спасителя. Ибо только в нем выход.

Дорогой друг! Если твоя судьба похожа на мою или в глубине души тебя что-то тревожит, знай — выход есть. Он — в Боге. Не откладывай на потом. Спеши встретиться



Alex Fedorchuk.
Agape ministries.
www.agapeua.com
Gop Loves You.







490 W. Sunnyoaks Ave. #A Campbell, CA 95008 travel@aurora-service.com



Действующий президент США Барак Обама и его главный соперник на предстоящих выборах главы государства республиканец Митт Ромни практически сравнялись по числу голосов потенциальных избирателей, свидетельствуют результаты опроса, проведенного американской газетой Washington Post и телеканалом ABC.

Согласно итогам опроса, за Обаму готовы проголосовать 47% избирателей, тогда как за Ромни — 46%. По сообщению Washington Post, данное соотношение голосов практически не менялось с июля этого года. Ни один из кандидатов не смог уйти в отрыв.

По информации газеты, вопросы экономики в наибольшей степени беспокоят американцев.
По итогам опроса, 72% респондентов

План Ромни по сокращению расходов и удержанию налога для богатых на низком уровне не пользуется большой любовью у народа, а его обещание сократить дефицит бюджета многим и вовсе кажется смешнейшей шуткой.

заявили, что состояние экономики будет «главным фактором», который повлияет на их выбор во время голосования.

Результаты опроса также показали, что 54% опрошенных граждан США не одобряют экономическую политику Б.Обамы, тогда как 44% поддерживают ее. Тем не менее, 49% респондентов считают, что действующий президент лучше понимает экономические проблемы страны, чем М.Ромни. 37% опрошенных полагают, что кандидат от республиканской партии лучше Б.Обамы понимает экономические проблемы страны.

До президентских выборов в США остается около месяца, и кандидаты вовсю завлекают электорат в свои политические сети. Однако ни Барак Обама, ни Митт Ромни — главные претенденты на пост главы государства — не желают вести бои на политическом поле: по всей видимости, им куда интереснее мериться характерами. И эту борьбу тонкой и изящной не назовешь.

План Ромни по сокращению расходов и удержанию налога для богатых на низком уровне не пользуется большой любовью у народа, а его обещание сократить дефицит бюджета многим и вовсе кажется смешнейшей шуткой. Достижения же Обамы — повышенное внимание сфере здравоохранения, реформа Уолл-стрит и стимулирование экономики — также оказались либо











обама или Ромни? непопулярными, либо сложными в осуществлении. Вот и получается, что единственное, в чем кандидаты могут потягаться друг с другом

— это сила характера. Даже не так: Обама и Ромни борются имиджами — кто, мол, из них силен настолько, что сможет излечить недужную американскую экономику.

Борьбу тонкой и изящной не назовешь. Демократы клеймят республиканца Ромни как богатого хулигана, который не понимает народ и не в силах о нем позаботиться. Республиканцы, в свою очередь, рисуют Обаму этаким отстраненным высокомерным господином, использующим эко-

высокомерным тосподином, использующим экономический кризис для продвижения либеральной повестки дня. При этом обе стороны утверждают, что именно их кандидат точно знает, что нужно американцам и как добиться увеличения количества рабочих мест, а, соответственно, и как поднять экономику с колен.

Это мнимые преимущества, говорят эксперты. Да, президентская политика действительно может повлиять на экономику, но, как правило, не сильно. Скорее, это экономическая обстановка диктует Вашингтону, что делать. И именно сейчас Вашингтон находится во власти серьезных сил: шрамы от

Согласно итогам опроса, за Обаму готовы проголосовать 47% избирателей, тогда как за Ромни — 46%.

кризиса все никак не затянутся, а разоренный рынок недвижимости не спешит восстанавливаться.

Во «внешнем мире» тоже проблем хватает: Европа должна придумать, как устроить мягкую посадку Греции в частности и еврозоне в целом, Китаю придется замедлить свой экономический рост таким хитрым образом, чтобы это не привело к катастрофе, иранское ядерное противостояние требуется как-то разрешить, при этом не допустив стремительного взмывания в заоблачные выси цен на нефть. Поэтому Митт Ромни может делать сколько угодно прогнозов относительно уровня безработицы — он достаточно умен, чтобы понимать: это почти же самое, что и предсказывать погоду на следующую неделю — и в том, и в другом случае он практически никак не сможет повлиять на ход событий.



### Законно и в сжатые сроки полный спектр услуг по восстановлению и построению КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ.

- У нас за спиной 14 лет стажа в финансовой индустрии.
- Одноразовая пожизненная оплата (любые проблемы в будущем решаются без дополнительных взносов).
- У Легальная репрезентация для неоплаченных долгов (мы проводим все переговоры с банками, и при достижении выгодной сделки вы платите напрямую кредитору). Услуга включена в сумму одноразовой оплаты.
- ✓ Не единой жалобы в Better Business Bureau.

### Более чем 350 банков доверяют **нам** своих клиентов.

Для бесплатной консультации звоните:

**1-866-390-7352** или

425-376-2840

Для более подробной информации посетите русскоязычную версию нашего сайта:

www.LsiCreditSolutions.com/rus

Доверяйте профессионалам!

tion II to Challet on Charles In Replaced Front, March Street

printed Sprinted of 10 Street, Broop of Styre

the section is

No red its Christian Charach

THE Same Ct. belington, NA. MOCK.
Smithyl celes 10 or
Petryllock Section? per
Petryllock Section? per
Petryllock Section?
pet 100 Ct. Ct.
pet 100 Ct. Ct.
petryllock Section.

Chairm of Man.

Should Repair Character an own to the control of t

the SECOND COMPANY AND PERSONS NAMED IN

Status Sinds Styriet Check 1873 Lank, 1974 S. Franci Way St. 1888 Energyster styrenses 197 p.s. Secretary to the last of the l

Corner and not a pay was a re Corner mer no. (CO).

19800 th D. Frank, Edgewood, 1993-19029

E components to 1999 year a half cornege

C special speciality Capacit El, Mayrenne

A processor per op A capacit Systems

The corner per op

Companies of Section Companies of the Companies of Section 190 pc.

Fragment Indiana was 700 pc.

h de al que a que parece a CLES ... on David Day

NAME AND POST OFFI Clar on Passas Mer on Team (Mr. 1985)

Chards Name of your

Egran 7/80, a control for the control of the contro

### Cherch of "Both of" This Proteins Int. Sec. 100. 1000 I replied to the control of the control of

#### Nigo attenue on all the sp cities as stated i forest and trap for at the SERI Separation of the sa Paparation for SERI pa Construction for SERI pa Construction for SERI pa Series 700 pm Attenue paparation for SERIES SERIES SERIES SERIES Series SERIES SERIES

### Light to The World Cherch Agent Total St. St. School St. School Agent Total St. St. School St. School Adentify St. St. St. School St. St. Adentify St. St. St. St. St. St. Adentify St. St. St. St. St. St. Adentify St. St. St. St. St. Adentify St. St. St. St. Adentify St. St. St. St. Adentify St. Adentify St. St. Adentify S

Shape now in supergo Course addition Appeals
Shalk may Shark. Church
The supersy 100 S. Pele S., Son St., NYA, SECO.
Stronger Strong.
Stronger Strong.
Stronger Strong.
Stronger Stronger
Stronger Stronger
Stronger Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Stronger
Strong

En file it one approve, of ap field one it ages 1900 to 2000 to 0, fore 674,0000 E pages on a 1900 per file on a 1900 per period file on a 1900 per file of a 1900 pe

### Вашингтон христианский

#### География

На севере штот Вашинетом граничет с вонадской произведей Бритонской Колумбей, на востоке со штотом Айдико, на ките — со штотом Орегом. На западе он овъзмется водами Тикого оказна.

	_	_	•
-	 -	_	

Крупнийший город Губирантар

Homoro Boro

- Cyunn

- Bogger

- % mappe

#### His our seems

- Висто (на 2000 г.)

- Поствость

- % propresent pyromes 1,4 %

Стан питагом Дата ображения Опинатием (Выпатиеметоги)

Comme

Кристина Гранувар

18-s no CIIIA 184 673 and

172 446 xm² 12 227 xm²

no %

14-e no CIIIA

59 same 34,2/mail

42-ы по породжу 11 жовбра 1889

Для размещения информации о вашей церкви или миссии обращайтесь по телефону: 425-772-8462

Информация о перемях разменциется на правах реклами. Предстаженный список не претенду ет на полноту.

### ОГРОМНЫЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ

PALLISER

MILLENNIUM

SCHNADIG



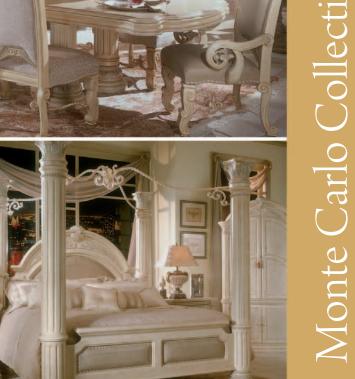
🕮 AICO











В нашем салоне постоянно доступны все коллекции мебели от указанных брэндов







#### ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты





AICO

Vilagio Collection"





Excelsior Collection

1 AICO

10" Queen
Visco Memory foam
mattress + base
\$795

#### Visco memory foam

Buy one Get one FREE!

Visco memory foam pillow \$45





visit us at www.jrfurniture.biz

1201 ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco) (206) 575-1451

19220 33RD AVE W • LYNNWOOD (Near Alderwood Mall)

BELLINGHAM LOCATION • 4165 MERIDIAN ST • Bellingham WA (360) 734-8000

40NW BURNSIDE • GRESHAM OR (Gresham Square) (503) 491-8898

OW OPEN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy) (503) 591-8898

Call toll free: 1-877-JRFURNITURE (1-877-573-8764)

### Семейный треугольник

Свадьба, венчание, молодые стали мужем и женой — и у них тут же появляются новые родственники: свекрови и тёщи. Мужа или жену мы выбираем, их родителей — нет. Почему тогда одним удаётся стать настоящей роднёй, а другим — нет? Неужели всё дело в обычном везении? И что делать, если обе стороны убеждены: не повезло именно ей?



Как-то раз моя подруга Аня разливала чай мужу Андрею, его маме, себе и раскладывала по чашкам лимон. Свекровь вдруг быстрой рукой вынула лимонный ломтик из Андреевой чашки, отрезала новый и положила сыну свой. Чтоб знал, наверное, чей лимон кислее, а любовь крепче. А когда у Ани и Андрея появилась малышка, свекровь, пока сын на работе, приходила к ним домой. Но не для

того,

по-

чтобы

мочь.

Она

yca-

жива-

лась в

кресло

и сле-

Никогда нельзя ставить СУПРУГА ПЕРЕД ВЫБОРОМ: либо я, либо они! Он не может РАЗОРВАТЬ С РОДИТЕЛЯМИ отношения даже ради вас.

дила, не помешают ли Ане материнские заботы приготовить Андрею достаточно разнообразный и калорийный ужин?

Думаю, почти у каждого

есть примеры тяжёлых или странных, взрывоопасных или уже рухнувших отношений между свекровью и невесткой, и ситуации здесь бывают нередко намного сложнее и запутаннее, чем в отношениях зятьёв и тёщ. Видимо, потому что в конфликте «невесткасвекровь» сталкиваются две женщины, которые по-разному любят одного мужчину, сына и мужа. Часто это происходит из-

> за того, что у самой свекрови не всё хорошо сложилось в бра-

ке: она видит, что жена внимательна к сыну, чувствует, что невестка более счастлива в своём замужестве, и начинает этому женскому успеху завидовать. Бывает это

и оттого, что у женщины есть подспудное чувство вины за то, что она в своё время что-то недодала детям. Теперь она пытается компенсировать это, вмешиваясь в дела сына.

Вторая мама

К счастью, в жизни сколько угодно и противоположных примеров. Удивительный пример отношений между свекровью и невесткой есть в Библии: Ноеминь и Руфь. Когда у Ноемини умерли муж и сыновья, она решила уйти с чужбины в землю Иудейскую и предложила своим невесткам вернуться к своим матерям, найти новых мужей. Но Руфь об-

**У**ДОСТОВЕРЕНИЕ

любимой СВЕКРОВИ ратилась к ней со словами, полными любви: «Не принуждай меня оставить тебя... но куда ты пойдёшь, туда и я пойду, и где ты жить будешь, там и я буду жить; народ

твой будет моим

народом, и твой Бог будет моим Богом; и где ты умрёшь, там и я умру и погребена буду». Любовь Руфи — от-

ветная. Ноеминь любила и заботилась о невестке как о дочери

Старшее поколение ответственно за отношения с молодыми. Молитвы родителей утверждают основания домов. У старшего поколения уже есть опыт, они должны быть мудрее. В чём же должна проявляться эта мудрость? Какие они, идеальные свекрови? Одна многодетная мама так говорит о любимой

свекрови: «Она никогда не критикует моих действий. Даже когда я начинаю переживать, что сделала что-то не так, она советует, как можно это исправить, и всё. Никаких упрёков или осуждений». Советов молодым нужно давать как можно меньше, а чтобы они были услынегативно. А если цель добрая, то человек это обязательно почувствует и даже замечание воспримет спокойно.

Бывает, что сами молодые не умеют соблюсти некоторую дистанцию с родителями, втягивая их в свои отношения, жалуясь на супругов. Как

> действовать свекрови, если конфликт между сыном и снохой стал очевиден? Лучше всего поговорить с сыном. Замечания и кри-

тика

не настолько травматичны для от-ЭТО ОЧЕНЬ ЦЕННЫЕ КАЧЕСТВА ношений матери и невестки. Нужно почаще сына, чем критика БЛАГОДАРИТЬ СВЕКРОВЬ ЗА невестки, потому что сын никогда не ТОТ ВКЛАД, КОТОРЫЙ ОНА усомнится в любви ВНЕСЛА В СВОЕГО СЫНА — В матери. Бывает, вашего любимого мужа. что свекровь поддерживает невестку, не потому что она права, а просто чтобы не раздувать конфликт. Сына увещевает, когда считает его неправым, но всегда так, чтобы невестка об этом не знала.

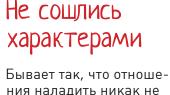


Да, от старшего поколения более реалистично ожидать житейской мудрости и снисходительности. Но это не значит, что невестка должна ждать, пока отношения построит свекровь. В семье каждый должен другому, а ему ничего не должны. Это самый правильный подход. Если так строить отношения, то все будет хорошо. Как же вести себя невестке, чтобы между всеми членами семьи была любовь? Одна мудрая невеста на первой встрече с родителями будущего мужа произнесла очень важную фразу: «Мама, а

Спросить совета или

ВНИМАТЕЛЬНО ВЫСЛУШАТЬ

совет непрошенный —



ния наладить никак не удаётся. Конечно, это не потому, что родители

> желают зла своим детям. Просто они очень предвзяты к их выбору. Позиция свекрови: «она ему не пара», «не на той женился» — самая разрушительная для семьи. Часто свекровь не устраивают в невестке какие-то внешние параметры: красота,

успешность, умение готовить. Но, может быть, сыну эти щи-борщи и не нужны? Не надо переносить свои стереотипы на других. Это обидно и для невестки, и для сына. Если сын выбрал этого человека — значит, он видит в нём те достоинства, которые больше всего ценит в женщине. Кто эти бирочки раздавал, на которых написано — «та», «не та»? Это только жизнь покажет. ▶



бы старшие с высоты своего возраста набрались такта и терпения, пока молодая хозяйка привыкнет, снизится её тревожность, пока она увидит, что свекровь к ней хорошо настроена. Тогда она сможет и совет принять. Нужно всегда понимать, чего именно ты хочешь добиться замечанием или советом: просто покритиковать человека или действительно достигнуть хороших отношений в семье. Мне кажется, главная ошибка многих свекровей — это позиция «у меня сын замечательный, а невестка ему в подметки не годится».

С такой позиции даже

будет восприниматься

правильное замечание

шаны, хорошо бы, если

как вы думаете...» После этого окрылённая мама три недели всем звонила, рассказывала, что будущая невестка назвала её «мама». Вот всё, что нужно родителям! Элементарные вещи внимание, признание их опыта. Спросить совета или внимательно выслушать совет непрошенный — это очень ценные качества невестки. Ведь

иногда в штыки воспри-

нимается любой совет,



даже разумный, только

потому, что его дала свекровь. Нужно почаще благодарить свекровь за тот вклад, который она внесла в своего сына — в вашего любимого мужа.

Предвзятыми бывают и невестки. Не надо делать скоропалительных выводов по какой-то одной ситуации. Свекровь неправильно себя повела, и сноха сразу: «Она меня не любит! Она для своего сына хочет кого-то другого!» Надо набраться терпения, ведь отношения ещё только предстоит построить. Со временем спадёт взаимное напряжение и настороженность. В конфликтных ситуациях надо использовать известный психологический метод: нужно рассматривать конфликт с трёх сторон: со своей собственной, с позиции того человека, с которым мы конфликтуем, и с третьей, независимой стороны. Мы ведь часто видим в человеке врага и не замечаем его правды. У свекрови правда своя, у невестки — своя. Обе могут быть необъективны. Нужно учесть обе позиции, посмотреть на всё со стороны — как будто конфликт происходит в семье друзей — и ваше отношение к проблеме изменится.

Даже если отношения со свекровью не складываются, невестка будет совершенно не права, если просто прекратит с ней общение. Так что нужно до последнего продолжать искать ключик к свекрови. Внимание, попытка понять

и сделать приятное всё это обязательно принесёт свои плоды. Конечно, мы не можем всем угодить и всем понравиться. Но надо хотя бы помнить, что твои свёкры для мужа — родители — очень дорогие люди. Никогда нельзя ставить супруга перед выбором: либо я, либо они! Он не может разорвать с родителями отношения даже ради вас. Бывает, конечно, что ты всё сделал, а человек всё равно на



примирение не идёт. Но тут нужно хотя бы само-му остаться в мирном настроении, чтобы в нашем сердце не было вражды. Тем более с родителями наших супругов. «И если возможно, со всеми людьми имейте мир».

У СВЕКРОВИ ПРАВДА СВОЯ, У НЕВЕСТКИ — СВОЯ. ОБЕ МОГУТ БЫТЬ НЕОБЪЕКТИВНЫ. НУЖНО УЧЕСТЬ ОБЕ ПОЗИЦИИ, ПОСМОТРЕТЬ НА ВСЁ СО СТОРОНЫ — КАК БУДТО КОНФЛИКТ ПРОИСХОДИТ В СЕМЬЕ ДРУЗЕЙ — И ВАШЕ ОТНОШЕНИЕ К ПРОБЛЕМЕ ИЗМЕНИТСЯ.



#### Не мальчик, но муж

К сожалению, часто бывает и так, когда мама любит единственного сына неуёмной, слепой любовью, это порождает мужской инфантилизм: он не может от мамочки отойти, и жену выбирает властную, доминирующую, как мама. И вместо того, чтобы быть главой, принимать решения, он становится ещё одним сыночком в собственной семье. А ведь от позиции мужчины очень много зависит. Если отношения между женой и матерью конфликтны, нужно вести себя очень гибко, каждой из них уделять внимание и не демонстрировать при этом, как ты любишь одну и менее внимателен к другой. Нужно главный упор делать на от-

ношения со своей молодой семьёй. Если семья от вме-шательства родителей разрушается, глава семьи должен построить жёсткие границы в отношениях: пока родители не поймут, что нельзя вламываться в семью сына со своими установ-

ками, нужно ограничить контакт, постепенно объясняя им свою позицию. Не просто «мы их отодвигаем, мы враги» — нет! Для того чтобы их не обидеть, лучше сказать: «Я вас очень люблю и жену люблю, и мне бы не хотелось, чтобы наше общение выливалось в ссоры. Пусть лучше наши встречи будут редкими, но праздничными».

И всё же, главное строить свою собственную семью. Большинство конфликтов с родителями возникает из-за разладов между самими супругами. Просто супруги сваливают вину за это на влияние родителей. Но если будет крепкая семья, то и отношения с родителями улучшатся. Недаром же крепкая семья даже в Священном Писании — образ человеческого счастья. Символы земной радости — свадьба, брачные торжества. И для человека семейного после веры в Бога это самое главное. 😵



#### Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до \$10.000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper \$300s



2800 Square Feet •Three Car Garage Four Bedrooms + Den • Views • Shop

### **БОЛЬШИЕ**УЧАСТКИ!

Mill Creek/Everett

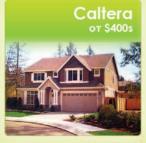


3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor Three Car Garage • Spacious Floor Plan

Более 400 новых домов в Snohomish County



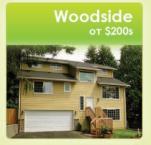
Kenmore 3 Bedroom, 2000+ Square Feet 5000+ Square foot lots Close to everything



Issaquah
Plans from 2300+ Sq Feet
Media Room
Large Lots
Parks
Close to Freeways



Lynnwood Plans from 1800/2000 Sq Feet Next to the Lake Mukilteo Schools, Playgrounds Privacy



Edmonds 1800 Sq Plans Edmonds School District Close to Freeways

Другие дома в Snohomish County

> возможна покупка без downpayment



4 Bedroom 2552 Square Feet 9000 Square Foot Lot Built in 2007 Mill Creek Area



4 Bedroom 2100 Square Feet Built in 2009 Lake Forest Park Area



4 Bedroom 2400 Square Feet Built in 2005 Mill Creek Area



5 Bedroom 2607 Square Feet Built in 2005 Martha Lake Area

John L. Scott



Appec: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575

# Изготовление **печатной продукции** любой сложности

Буклеты Листовки Постеры Каталоги Бизнес-карточки Открытки Календари

Качественный дизайн

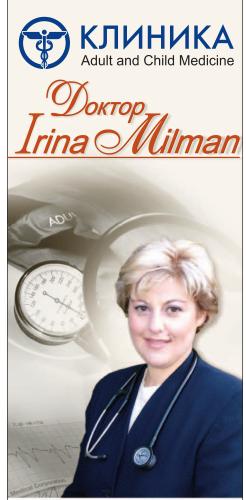
Разработка web-сайтов

Мы побьем любые цены!



{425} 772-8462 www.KanonUSA.com





#### образование:

Кишиневский Государственный Медицинский Институт Резидентура по отоларингологии

Резидентура по внутренним болезням и педиатрии

Внимательный и чуткий врач для всех членов вашей семьи.

Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии.

Профилактика, диагностика и лечение:

- сердечно-сосудистых заболеваний
- заболеваний кишечника
- психо-неврологических заболеваний
- инфекционных болезней
- гинекологических заболеваний и менопаузы
- заболеваний позвоночника и опорно-двигательного аппарата

Профилактические осмотры, заполнение справок и форм.

Удобное расположение.

Принимаются основные страховки, Medicare and Medicaid.

> 1207 N 200th Street St 102 Shoreline, WA 98133

tel.: (206) 533.1570





















#### ПАМЯТНИКИ

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ

по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки

Высокое качество Короткие сроки изготовления Доставка и установка



ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE: WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, WA, 98372 (рядом с Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038 Fax.(253(942-3557

E-mail: lkuyan@memorialartworks.com



### **Web-сайт** любой сложности

Корпоративные сайты,

Интернет-магазины

Медийные сайты Форумы Любой бюджет!

(425) 772-8462 www.KanonUSA.com



#### **ТРЕБУЕТСЯ** НА РАБОТУ ЖЕНЩИНА - ПРОДАВЕЦ

В МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН Γ. FEDERAL WAY

ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКА OBSSATEJAHO!

COMPUTER SKILLS AND EXCELLENT CUSTOMER
SERVICE EXPERIENCE NECESSARY!

SEND RESUME TO: OLEG@QFSTORE.COM TEL: 206-920-9995 OLEG















### **Auburn Auto Clinic LLC**



#### Работаем со всеми страховыми компаниями

- Все виды кузовных работ: вытяжка, рихтовка, шпаклевка, покраска (PPG Paint System), alignment
- Check engine light & repair
- -AC services

- Поможем купить и отремонтировать машину с аукциона
- Professional computer estimating system
- FREE estimate при наличии страховки
- Предоставляем towing services
- Все виды механических работ

4044 Auburn Way N, Ste 7, Auburn, WA 98002

(253)856-0397 • (206)679-4580 (Виктор)



#### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ CDL водителей класса A

со стажем не менее 1 года

- 48 штатов
- работа на риферах
- своевременная оплата/бонусы

North Eagle Transportation





по вашему выбору.

Красиво украшенные блюда

253-632-7447



Открытие компаний / Ведение бухгалтерского учета Начисление зарплаты / Составление налоговых отчетов / Нотариальное заверение документов Представительство в IRS / Бизнес налоги: формы 1120, 1120S, 1065 / Составление индивидуальных налоговых деклараций (Tax Return)

206-992-9462

vladimir@raskin-cpa.com

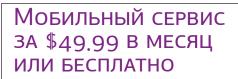
#### Страховая компания

**& State Farm**™

Автомобили • Дома • Жизнь

206-784-5151

Tanya Zalyashko Office Manager



 Неограниченные звонки по Америке, тексты и мобильный интернет.

Без контрактов!

 Прекрасная возможность для дополнительного заработка, отличное обслуживание

Денис: 206-992-9323 Юля: 206-307-7984







#### СВАДЬБЫ • БАНКЕТЫ

Современное оформление залов Букеты из живых цветов Фарфоровая посуда Домашняя кухня Доступные цены Профессиональная переделка любой одежды

Olga's Wedding Service 253-632-7965









Восстановление и построение

#### кредитной истории

Более 1000 довольных клиентов, консультации бесплатно, одноразовая оплата, законно и быстро.

425-376-2840

оставьте сообщение

www.LsiCreditSolutions.com/rus















### Полный сервис по уборке домов

Работаем чисто и быстро

Звоните Наташи **206-407-4024** 



















- Свадьбы Дни рождения
- Торжества Видеоклипы
- Аудио запись, фонограммы

(206) 661–7782



В компанию «Best Cleaning» требуются люди

по уборке домов.

Районы: Auburn, Federal way, Kent.

206-228-2769 253-887-1235

Tetyana

#### **ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**

**Установка** и ремонт

425-221-2611

#### Регина Франк СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Русский, украинский, чешский, словацкий, немецкий Помогу оформить документы для налогов

Tel: 425-235-5564

Fax: 425-235-3899, Cell: 206-898-9914 reginafrank@earthlink.net www.reginafrank.globtra.com

#### Детский сад «HAPPY LAND»

6712 228TH ST SW MOUNTLAKE TERRACE. WA Номе:

(425) 776-5280 Ирина

CELL:

(253) 205-4323

Станция Тех. Обслуживания грузовиков

приглашает на работу механиков.

Английский не обязателен

Для дополнительной информацией обращаться по тел.

206-229-5027

#### Этот рекламный блок стоит всего \$20



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

#### (OWNÉR OPERATOR)

 48 ШТАТОВ • ОПЛАТА СВОЕВРЕМЕННАЯ AUBURN, WA

TEL: 253-249-7221 CELL: 253-886-3202

#### TRANSPORTATION & TOWING

2 car flatbed Доступные цены **206-619-6353** Виктор <mark>06-327-5011</mark> Дмитрий

#### PEMOHT И ДИАГНОСТИКА ВСЕХ ВИДОВ АВТОМОБИЛЕЙ:

Тормоза

Ремонт и замена двигателей, тормозов, трансмиссий, time-belt, alternator,генераторов - Недорого, в удобное для вас время.

(206) 778-4421 Григорий





### Бланк заказа 2012





1/12 2 45x2 3



□ \$75









1/1 7,75x9,65

\$10\*

\$20°

\$40 \*

□ \$75

\$125 month

\$350 month

\* Заполнение контракта для этого типа рекламы не обязательно



- 1. Выберите размер и цену рекламы.
- 2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта www.kanonseattle.com
- 3. Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ! При выборе страницы для модулей ½ и 1 стр. цены могу быть увеличены в зависимости от места расположения. При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены значительные скидки! За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.

#### Подпишись на «Канон»!

Оформите подписку на 6 месяцев за \$24 или 12 месяцев за \$48 для себя или близких! Для этого достаточно всего лишь вписать адрес получателя журнала в этом бланке и отправить нам с чеком на оплату выбранного вами срока подписки!

Адрес получателя:

Адрес, Город, Штат, Индекс



Почтовый адрес: KANON INC, 14400 Bell Red Rd. Ste #202 Bellevue, WA 98007 tel: 425-772-8462 fax: 425-740-0258 www. kanonseattle.com e-mail: info@kanonseattle.com

#### Телефонный справочник

#### русско-язычных организаций штата Вашингтон

Ваша реклама в Справочнике — **всего \$5/месяц** (при размещении на 12 месяцев)

#### ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

#### Litchev Law Firm

600 108th Ave NE, Suite 1002 Bellevue, WA 98004 Tel. 425-999-9061 Natalia@eastsideattorney.com

#### Law Offices Of A. W. Dougherty

5451 S.W. 10th Street, #104, Renton, Wa 98057 Тел: 206-909-2535

#### Mueller & Associates Inc., P.S.

2050 112 Ave Ne #110 Bellevue, Wa 98004 Тел: 425-457-7600

#### Rubinstein Law Office

875 140th Avenue Ne, #100, Bellevue, Wa 98005 Тел: 425-688-1100

#### Elena E.Tsiprin Law Office

14670 Ne 8th Street #210 Bellevue, Washington 98007

Тел: 425-614-4744

#### Kvasnyuk Law Offices

33530 1st Way South, #102 Federal Way, Wa 98003 (206) 265-3803

#### Feldman & Lee Law Office

19303 44th Avenue West Lynnwood, Wa 98036 206-817-7353

#### Anna Goykhman Law Office

1604 Hewitt Ave., Ste 301

Everett, Wa 98201 Тел: 206-226-7996

#### Law Office Of J. Khorun, Pllc.

15600 Redmond Way, #101, Redmond Wa 98052 Тел: 425-748-4776

#### Law Office of William R. Baker

903 East Main Street, #104, Auburn, Wa 98002 Тел: 253-887-1101

#### Tsiprin Law Group

11033 Ne 24th St., #200 Bellevue, Wa Тел: 425-242-4892

#### Roman Kesselman Law Office

12356 Northup Way, #111, Bellevue, Wa 98005 Тел: 1-800-921-4612

#### Taylor Law Firm

17422 108th Ave. Se, #200 Renton, Wa 98055 Тел: 206 -817-2950

#### Wong Fleming Law Office

2340 130th Avenue Ne, Ste D150, Bellevue, Wa 98005 Тел: 425-869-4040

#### Golden Gate Law Firm

Тел: 206-914-0393

#### Petrenko Law Firm

Тел: (206) 733-0070

#### Steven Recor Law Group

Тел: 425-519-2878

#### Pacific Law Group

Тел: 206 850-1821

#### **АВТО СЕРВИС**

#### Auburn Auto Clinic

Тел: 253-679-4580

#### Factory Direct Tire Sales

Тел: 425-774-5131

#### Vlad's Tinting

Тел: 253-678-8126

#### Line of Sight Autoglass

Тел: 253-820-2768

#### Mercedes of Lynwood

Тел: 206-353-7746

#### International Auto

**Repair** Shop Тел: 425-823-6019

#### Tellman's Auto Center

Тел: 206-354-4342

#### Alpha Flet Sevices

(Trucks & Trailers) Тел: 253-231-5500

#### Andy's Auto Center

Тел: 253-905-2323

#### Gas And Diesel Repair

Тел: 206-226-2176

#### NW Auto Repair

Тел: 425-350-7075

#### Perfect Auto Center

Тел: 206-391-6996

#### VPA Auto Repair & Body

Тел: 425-251-1487

#### Advanced Tint, LLC -

Window Tinting Тел: 425-531-2713

#### Genuine Bumpers, INC

Тел: 253-872-0261

#### Master Auto Glass

Тел: 253-797-3874

#### Odessa Auto Body & Glass

Тел: 253-307-7933

#### PartsChannel Inc.

Тел: 1-800- 871-507

#### TRUCKING COMPANIES

#### International TLC

Тел: 253-987-5346

#### Intransit LLC

Тел: 253-229-8346

#### **Melan Enteprises**

Тел: 206-406-2803

#### Mria Trucking

Тел: 253-880-9891

#### VNK Transportation &

**Towing** 

Тел: 206-619-6353

#### Y&A Transportation

Тел: 425-344-0258

#### Spirit Trucking

Тел: 206-979-9768

#### БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

#### EVL Accounting Profess.

Тел: 425-686-0393

#### Tatyana & Roman

Kolesnik

Тел: 425-516-1200

Akopyan & Company

Тел: 206-838-3800

Владимир Раскин

Тел: 206-992-9462

Надя Гнатюк

Тел: 206-793-1407

Daniella's Tax Services

Тел: 425-269-4759

Tax And Accounting Services

Тел: 206-355-3362

ФИНАНСЫ

Tatyana Koshevaya

Тел: 253-223-1355

Rimma Israyelyan

Тел: 206-612-5622

Мадина Дударова

Тел: 206-550-4983

Ели Николова

Тел: 425-444-0884

Альберт Хачатуров

loan consultant

Тел: 206-898-3930

Лариса Боришкевич

Тел: 253-269-4455

Olga Weaver Loan Officer

Тел: 206-227-6012

**ВРАЧИ** 

Adult and Child Medecine Ирина Миль-

ман

Тел: 206-533-1570

European Health Center

Тел: 206-898-8409

Лечение Заболеваний Ног Михаил Бураков-

ский

Тел: 425-822-7526

Медицинский и Орто-

педический Массаж

Тел: 206-407-5602

Семейный Доктор Ella Bostanjian

Тел: 425-697-2100

Innovative Chiropractic And Massage

Тел: 425-338-1555

Progressive Chiropractic & Massage

Тел: 425-355-5000

Мануальный Терапевт Сергей Заржевский

Тел: 425-825-0898

Мануальный Терапевт Александр Попелянский

Тел: 206-407-7642

Lifequest Chiropractic

Тел: 253-852-2828

Doctors Of Bellevue-Redmond, PLLC

Тел: 425-208-0026

**Edmonds Family Care** 

Тел: 425-775-2066

Advanced Family Medicine

Тел: 425-453-6838

Гинеколог Мария Холмс

Тел: 425-651-4338

Семейный Доктор Валентина Кулакивская

Тел: 253-852-8600

Chiropractic Wellness

Тел: 1-866-273-4228

MultiCare Kent Urgent Care

Тел: 253-372-7788

Mark-Anthony Chiropractic Clinic

Тел: 425-513-6959

СТОМАТОЛОГИ

**DMG Dental Design** 

Тел: 425-488-2345

Tigran Khachatryan,

Тел: 425-455-0981

Dr. Yuriy Bagdasarov

Тел: 425-355-0600

Врач Павел Федюк

Тел: 253-632-7285

Caring Hands Dental

Тел: 206-242-4961

Everlast Family Dental Clinic

Тел: 253-573-0070

Denture Office

Тел: 206-362-3599

West Hill Denture Center

Тел: 253 941-5400

Dr. Jai Lee & Dusik Jung

Тел: 253-815-8500

Ефим Тульчинский

Тел: 425-775-6659

Marianna Beetham,

Тел: 425-825-8800

Prodental Family Dentistry

Тел: 425-673-8919

E.Z. Dent – Denture Clinic

Тел: 425-746-6090

Тимур Эрнафасов

Тел: 253-852-6080

Сергей Лозан DDS

Тел: 425-747-4445

Quality Dental And Dentures

Тел: 206-542-2196

Jugra Martini

Тел: 253-661-0461

Доктор Lyudmila Shur

Тел: 425-741-2030

ДЕТСКИЕ САДЫ/ ШКОЛЫ/ УРОКИ

Pacific Truck School LLC

Тел: 206-271-0636

Уроки Фортепиано и Вокала

Тел: 253-326-3210

Уроки Саксофона

Тел: 206-265-9987

Diana's Day Care

Тел: 206-914-9340

1031, 200 311 3010

Svetlana's Daycare

Тел: 425-497-9343

Bright Life Learning

Center

Тел: 425-445-4682

Детсад Колобок

Тел: 253-335-5251

Sunshine Family Childcare

Тел: 253-981 3883

Русский Садик в г. Kirkland

Тел: 425-814-3997

**Tweeting Tots** 

Тел: 206-334-0607

Newcastle Childcare

Тел: 425-442-7692

Маленький львенок

Тел: 206-412-7048

Tropinka

Тел: 206-235-3491

Joyful Hearts Day Care

Тел: 253-632-6448

Kinder Harvard

Тел: 425-742-1925

Счастливое Детство

Тел: 425-355-5089

Детский сад Пчелка

Тел: 206-552-3964

Teddy Bear Childcare

Тел: 425-455-6766

#### НЕДВИЖИМОСТЬ Kate Leonchekova

Max Rombakh

Тел: 206-227-0737

Natalliya Kuksyuk

Тел: 253-653-5388

Виталий Петровский

Тел: 253-820-6133

Евгений Кулинковский

Тел: 425-444-1575

Микшанские

Тел: 253-255-2329

**Gary Stepaniants** 

Тел: 206-229-4330

Wais Wazeri

Тел:425-443-8089

Надя Дикафано

Тел: 206-618-7577

Эдвард Амбаруцумян

Тел: 206-227-7359

Полина Ройтберг

Тел: 425-444-6625

Славик Боришкевич

Тел: 253-839-6650

Василий Старапел

Тел: 253-630-6316

Григорий Елкин

Тел: 425-455-2065

Наталья Кифоришина

Тел: 253-332-9899

СТРАХОВАНИЕ

Tatiana Canon

(American Family

Insurance)

Тел: 253-508-9915

Ярослав Манчик

Тел: 206 354-7165

(New York Insurance)

Тел: 206-234-5416

Oksana Kuchernyuk

(American Family Insurance)

Тел: 253-334-7280

**SAV-ON Insurance** 

Тел: 1-888-867-2866

Жанна Мельник

(Farmers Insurance)

Тел: 206-838-7189

Зина Шиповская

Тел: 206-380-0518

Наталья Ковальская

(Farmers Insurance) Тел: 253-841-4800

Alla Kozlov

(One Stop General)

Тел: 425-877-3270

Ilana Yagudayev

(American Family Insurance)

Тел: 425-485-9020

Бойка Крастева

(Farmers Insurance)

Тел: 206-372-2021

Анна Мелашенко

(Harvey Insurance)

Тел: 360-794-8118

Оксана Кучернюк

(American Family

Insurance)

Тел: 253-334-7280

Александр Бабин

(Insurance Solution)

Тел: 253-202-2726

Лариса Десятник

(Farmers Insurance)

Тел: 206-551-7979

#### САЛОНЫ красоты и КОСМЕТИЧЕ-СКИЕ УСЛУГИ

HairStylist Галина

Теп: 253-389-9622

Spa Bella Luna

Тел: 425-741-1004

Magic Beauty

Тел: 425-558-1906

Geisha Nails

Тел: 425-747-6704

Elena Skin Care

Тел: 425-772-9688

Косметологическая

Клиника

Тел: 425-373-6777

Euro Salon

Тел: 206-755-2326

Olga's Beauty Spa

Тел: 206-383-2915

БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

East West Tours

Тел: 425-4 TRAVEL

**Gabriel Travel** 

Тел: 1-888-505-419

Maestro USA Travel &

**Tours** 

Тел: 206-383-4480

Mission Valley Travel

Тел: 888-887-3060

Travel Flex

Тел: 206- 441-1106

World of Travel

Тел: 425-787-1377

Lowes Travel Packages

and Cruises

Теп: 1-877-741-1007

#### СТРОИТЕЛЬСТВО и ремонт

PLK Architects

Тел: 253-332-9765

**Comfort Solution** 

Тел: 425-343-6157

State Plumbing

Тел: 206-306-5201

Охранные Системы

**DEVCON Security** 

Тел: 425-387-0737

СВАДЕБНЫЕ **УСЛУГИ** 

Colibri Catering

Тел: 253-310-3837

New Wedding Décor

Тел: 253-569-4229

Olga's Wedding Services

Тел: 253-632-7965

Свальба Вашей Мечты

Теп: 253-632-9811

Perfect Flowers

(Живые и Искусствен-

ные цветы)

Теп: 206-356-6347

ФОТО/ВИДЕО

Alina Photos

Тел: 206-661-0509

**Elom Pictures** 

Тел: 206-403-6751

Ivan Postivka

Тел: 206-793-2397

Rashid Photo Service

Teπ: 425-681-1571

УСЛУГИ/ РАЗНОЕ

ACS Чистка Карпета

Teπ: 206-719-7518

#### Ремонт Обуви Spot Shoes

Teπ: 425-776-0206

#### Памятники

Тел: 253-315-3123

#### Cemetary & Funeral Home

Тел: 253-514-3959

#### Yelena Gubarik TIENS

Тел: 425-350-1381

#### Hatalia Vaulina TIENS

Тел: 425-737-8461

#### Crystal Bright Cleaning

Тел: 425-228-0446

#### FIS Inc.

(Переводы)

Тел: 425-248-2255

#### **WATransBureau**

(Переводы)

Тел: 206-618-0716

#### Регина Франк

(Переводы)

Тел: 425-235-5564

#### Ремонт Бытовой Техники

Тел: 425-785-0710

#### Diana's Gold

(Покупка Золота и Серебра)

Тел: 206-854-8014

#### **МАГАЗИНЫ**

#### **Quality Furniture**

29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA

98003

Тел: 206-920-9995

#### JR Furniture

Lynwood, Tukwila, Bellingham

Тел: 1-877-573-8764

#### EuroClassic Furniture

6602 SE Forster RD, Portland OR 97206

#### Книжный Магазин Ролник

Тел: 770-517-5657 www.rodnikusa.com

#### Everett European Food Store

209 E Casino Rd # G Everett, WA 98208-2610 Тел: 425-438-8829

#### Russian Food Store

646 Strander Boulevard, Tukwila, WA 98188-2923

#### Тел: 425-793-3011

Русские пирожки

2800 Milton Way Ste 1, Milton, WA 98354 Тел: 253-952-0524

#### Vitmar European Foods

4033 Sunset Blvd. Suite 4 Renton, WA 98059 Тел: 425-255-4671

#### Victoria's Corner

1504 145th PL SE Bellevue WA 98007

Тел: 206-778-5241

#### Sevan Pharmacy

Address 620 SE Everett Mall Way Suite 210 A Everett, WA 98208 Тел: 425-348-5353

#### Аптека Pharmacy Plus

1299 156 Ave NE# 140 Bellevue, WA 98007 Тел: 425-644-8887

#### European Foods

13520 Aurora Avenue North - Seattle, WA 98133 Тел: 206-361-2583

#### International Deli

15015 Main St. Bellevue,

Suite 110, WA 98007 Тел: 425-865-0439 18120 Bothell Way NE #A-10 Bothell WA 98011

Тел: 425-486-9676

#### AA's Fruits

34428 Pacific Hwy S #A, Federal Way WA 98003 253-838-3628

#### Global Seafoods North America, LLC

1750 112th Ave. NE, Suite B221 Bellevue, WA 98004 Teπ: 425-449-3165

#### Troika Euro Deli

14007 Highway 99 # E, Lynnwood, WA 98087-1705

Тел: 206-794-1836

#### Europa Food

3908 Meridian St. Suite 112 Bellingham, WA 98226 Тел: 360-676-7103

#### Delicatessen of Europe

129 106 Avenue, Bellevue, WA 98004

Тел: 425-455-9590

#### Продовольственный Магазин Romka

28855 Military Rd S Federal Way, WA 98008 Тел: 253-529-5894

9820 Pacific Ave. S. Tacoma WA 98444 Тел: 253-740-2509

#### From Russia With Love

15600 NE 8th St Bellevue. WA 98008

Тел: 425-401-2093

#### Ukraine International Food

10410 Greenw ood Avenue North, Seattle, WA 98133-9196

Тел: 206-784-8309

#### **TLC Pharmacy**

15600 NE 8th St K-8 Bellevue, WA 98008 Тел: 425-653-2323

#### Taste of Europe

24225 104th Ave SE Kent WA 98030

Тел: 206-852-1686

#### Marvel Food & Deli

615 C Street SW Auburn, WA 98001

Тел: 253-887-8181

#### European Deli

5317 Evergreen Way, Everett, WA, 98203 Тел: 425-290-9213

#### Awers Inc

12832 NE 14th Place Bellevue, WA 98005 Тел: 425-747-7866

#### European Food Store

20101 44th Ave. W, #D-1 Lynnwood, WA 98036 Тел: 425-673-1418

#### Svetlana European Deli

9826 7th Ave SE Everett, WA 98208

Тел: 425-347-3503

#### European Deli "Vesna"

12811 8th Ave WestEverett, WA 98204

Тел: 425-513-8605

#### Книжная лавка "Континент"

5218 University Way NE, Suite B Seattle, WA 98105 Тел: 206-396-3684

#### Taste of Russia

13010 Southeast Kent Kangley Road, Kent, WA 98030-7965

Тел: 253-630-7588



# Археология мёртвых городов <sub>А. А. Опарин</sub>

Одной из самых загадочных книг Библии является книга пророка Даниила, приковывающая к себе внимание людей на протяжении вот уже 2500 лет. Зловещие апокалипсические звери, огненная печь, львиный ров, математические расчёты сочетаются в ней с описанием веры бесстрашных еврейских юношей, внутренних противоречий и душевных терзаний древнего владыки, дворцового пира накануне гибели царства. Одни видят в этой книге интересное литературное произведение Востока, другие — неуёмную странную фантазию древнего автора, третьи — Божественное откровение, приподнимающее завесу истории человечества на 2500 лет, с описанием взлётов и падений грядущих государств и народов. Кто же прав?

#### Библейское свидет тельство

Первое упоминание о Древнем Вавилоне мы находим уже в начальных главах первой книги Библии — Бытие. «На всей земле был один язык и одно наречие. Двинувшись с востока, они нашли в земле Сеннаар равнину и поселились там, и сказали друг другу: наделаем кирпичей и обожжём огнём. И стали у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести. И сказали они: построим себе город и башню, высотою до небес; и сделаем себе имя, прежде, нежели рассеемся по лицу всей земли. И сошёл Господь посмотреть город и башню... И сказал Господь... сойдём же, и смешаем там язык

их так, чтобы один не понимал речи другого. И рассеял их Господь оттуда по всей земле; и они перестали строить город. Посему дано ему имя: Вавилон; ибо там смешал Господь язык всей земли, и оттуда рассеял их Господь по всей земле» (Быт. 11:1-9).

История Вавилона разделена на три периода (царства) — Древний, Средний и Новый, когда он являлся независимым государством. Однако были периоды, когда страна вследствие внутренних смут и внешней военной экспансии лишалась независимости, попадая под власть других народов и государств: племени кассиков, Элама, Ассирии. Потом, в ходе освободительной войны, Вавилон вновь возвращал себе независимость,

Вавилонскую башню строили целые поколения правителей: то, что начинал дед, продолжали внуки... Зиккурат был святыней, принадлежащей всему народу, он был местом, куда стекались тысячи людей для поклонения верховному божеству — Мардуку.

и только после завоевания в 539 году до Р.Х. мидо-персами и кратковременного правления Дария Мидянина государство навсегда утрачивает независимость и сходит с арены истории. Бросив взгляд на периодизацию исто-

рии Вавилона, мы теперь можем продолжить наше повествование и увидеть, действительно ли существовала Вавилонская башня.

### Археология мёртвых городов

Под руководством Кольдевея Вавилон был возрождён для новой жизни. Руины заговорили и начали приоткрывать свои тайны. Трудности составляли местный климат, отличавшийся резкими перепадами температуры, нападения бедуинов, от которых нередко приходилось отстреливаться, отсутствие элементарных условий для жизни и работы. Но, несмотря на все это, 26 марта 1899 года раскопки начались. В ходе их, помимо дворцов, храмов и башен, было обнаружено несметное количество глиняных табличек, на которых писали древние вавилоняне. Их непонятный вначале язык был расшифрован стараниями многих учёных. Именно экспедиция Кольдевея обнаружила знаменитую Вавилонскую башню и таблички с её описанием. Башня стояла на равнине Сахн, буквальный перевод этого названия — «сковорода». «Наша Сахн, – писал Кольдевей, — не что иное, как форма древнего священного округа, в котором находится зиккурат Этеменанки — храм Краеугольного камня неба и земли, Вавилонская башня, окружённая со всех сторон стеной, к которой примыкали всякого рода здания, связанные с культом».

Пирамида состояла из семи ярусов, и высота её была девяносто метров. Возник вопрос: не была ли вавилонская пирамида прообразом библейской Вавилонской башни? Согласно Библейскому повествованию, в те времена, когда на земле существовал только один язык, люди строили Вавилонскую башню в стране Сеннаар, которую... учёные отождествляют с Шумером. Строительный материал, которым они пользовались, — это обожжённый кирпич и речная глина в качестве цемента — в точности соответствуют строительному материалу Вавилонской пирамиды.

#### Анналы истории

Итак, есть ли в трудах учёных известия о Вавилонской башне, и если есть, то какие? Храмовый участок — четырёхугольный, каждая его сторона длиной в 2 стадии. В середине этого храмового священного участка воздвигнута громадная башня длиной и шириной в 1 стадию. На этой башне стоит вторая, а на ней — ещё башня, в общем, восемь башен — одна на другой. Наружная лестница ведёт наверх вокруг всех этих башен. На сере-

дине лестницы находятся скамьи, должно быть, для отдыха. В этом храме стоит большое, роскошно убранное ложе и рядом с ним золотой стол. Интересные сообщения о строительстве башни оставил нам крупнейший

римский историк I века по Р.Х., иудей по национальности, Ио-сиф Флавий: «К... дерзкому ослушанию относительно Господа Бога побудил их Немврод, внук Хама, сына Ноева, человек отважный и отличавшийся огромною физическою силою. Он убедил

их не приписывать своего благоденствия Господу Богу, а считать причиною своего благополучия собственную свою доблесть. Спустя немного времени, Немврод стал домогаться верховной власти, будучи убеждён, что люди только в том случае перестанут

бояться Бога и отпадут от Него, если согласятся жить под властною защитою его, Немврода. При этом хвастливо заявлял, что защитит их от Господа Бога, если бы Тот вновь захотел наслать на землю потоп. Он советовал им построить башню более высокую, чем насколько

могла бы подняться вода, и тем отомстить за гибель предков.

Толпа единодушно выразила желание последовать предложениям Немврода и стала считать повиновение Господу Богу позорным рабством. И вот они начали строить башню, не щадя рвения и усилий. Вследствие множества рабочих рук башня росла скорее, чем можно было бы раньше

предполагать, причём ширина её была столь велика, что вышина не так бросалась в глаза зрителям. Строилась она из отонёжж кирпича, залитого

асфальтом, чтобы вода не могла проникнуть в неё. Видя такое их безумие, Господь Бог, хотя и решил не губить их совершенно, несмотря на то, что они могли бы быть благоразумнее вследствие примера гибели прежних людей от потопа, однако посеял между

ними распрю, сделав их разноязычными и тем самым вызвав среди них непонимание друг друга. То место, где они построили башню, называется теперь Вавилоном вследствие произошедшего здесь смешения языков, вместо которых раньше был один

Посреди города я вы-

рыл каналы, и дно их

наполнил водой. Мои

РАЗРУШЕНИЯ БЫЛИ СТРАШНЕЕ,

чем от потопа, Чтобы в бу-

дущем никто не вспомнил

БОЛЬШЕ МЕСТА, ГДЕ СТОЯЛ

ГОРОД И ЕГО ХРАМЫ, И БОГИ, Я

уничтожил его полно-

стью потоками воды,

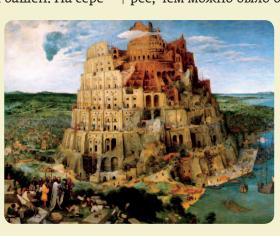
ПРЕВРАТИВ ЕГО В ЛУГ.

всем доступный...»

Подробное описание, основанное на суммировании данных археологии и истории, приводится во Всемирной истории: «Основание башни было шириной девяносто метров; столько

же метров она имела в высоту. Из этих девяноста метров тридцать три приходилось на первый этаж, восемнадцать — на второй и по шесть метров — на остальные четыре. Самый верхний этаж высотой в пятнадцать метров был занят храмом Мардука. Покрытый золотом, облицованный голубым глазурованным кирпичом, он был виден издалека и как бы приветствовал путников.

Каждый большой вавилонский город, имел свой зиккурат (храмовую башню), но ни один из них не мог сравниться с Вавилонской башней. На её строительство ушло восемьдесят пять миллионов кирпичей; колоссальной громадой возвышалась она над всей округой. Вавилонскую башню строили целые поколения правителей: то, что начинал дед, продолжали внуки... Зиккурат был святыней, принадлежащей всему народу, он был местом, куда стекались тысячи людей для поклонения верховному божеству — Мардуку». «Башня высотой в 90 метров состояла из семи ступеней — ярусов. Каждый уступ был выкрашен в особый цвет и представлял собой храм, посвященный отдельному божеству. Первый, нижний, уступ ▶



был чёрным, второй — красным, третий — белым. Последний, седьмой, был выложен снаружи бирюзовыми глазурованными плитками и украшен золотыми рогами, издалека сиявшими путникам, направлявшимся в Вавилон».

Эсагила являлась религиозным центром не только Вавило-

нии, но и всего тогдашнего мира. Жрецы, обучавшиеся в её школах, отправлялись затем в разные страны— Египет, Элам, Мидию, Ассирию, сохраняя верность верховному жрецу Эсагилы, таким

Башня высотой в 90 метров состояла из семи ступеней — ярусов. Каждый уступ был выкрашен в особый цвет и представлял собой храм, посвященный отдельному божеству.

образом, Этеменанка была оплотом язычества всего тогдашнего мира в его борьбе с религией истинного Бога. Помимо этого, храмы, подобные ей (зиккураты), олицетворяли собой связь неба с землей, миром людей и духов, которую, якобы, осуществляли жрецы. Астрология, знаки зодиака и гороскопы, гадания, гемерология (определение «благоприятных» и «неблагоприятных» дней), мистика цифр, спиритизм, магия, колдовство, заговоры, сглазы, вызывание злых духов — всё это было разработано именно в Эсагиле и дожило до наших дней.

Теперь, думаю, вы понимаете, почему Господь не одобрил сооружение Вавилонской башни, которая, с одной стороны, являлась символом человеческой гордости, а с другой — оплотом язычества, спиритизма и сатанизма. Именно это определило деградацию и гибель Вавилона и его жителей. Доказательства существования Вавилонской башни не только утверждают значимость Библии как исторической книги, но и как книги пророческой, детально предсказавшей гибель Вавилона, а, значит, Богодухновенной Книги.

#### Вавилонская хроника

Отец Навуходоносора Второго, царь Набополассар, пишет на одной из глиняных табличек (их вавилоняне использовали вместо неизвестной им бумаги): «К этому времени Мардук повелел мне Вавилонскую башню, которая до меня ослаблена была и доведена до падения, воздвигнуть, устано-

> вив фундамент на груди подземного мира, и чтобы вершина уходила в поднебесье». «Постройка этой знаменитой башни огорчила богов. Ночью они разрушили, что было построено днём. Они рассеяли

строителей и смешали их речь». Царь Навуходоносор пишет: «Я приложил руку к тому, чтобы достроить вершину Этеменанки так, чтобы поспорить она могла с небом».

Изучая историю Вавилонской башни, мы можем проследить весь исторический путь самого



Вавилона, Основанная Нимродом около 2000 года до Р.Х., она пережила расцвет в период независимости царства и была несколько раз разрушена, когда город (как и вся страна Вавилония) подвергался вражеским нашествиям, особо страшным при ассирийских царях Тукульти, Нинурте Первом и Сеннахирибе (705-681 гг. до Р.Х.). Вот как Сеннахириб описывает свой

поход и взятие Вавилона в 689 году до Р.Х.: «Их телами заполнил я широкие площади города. Богатства этого города — серебро, золото, драгоценные камни, всё имущество — я разделил между моими людьми, и они превратили их в свою собственность. Город и его дома от фундамента до стен я разрушил, опустошил его и предал огню. Стены города и его дома, храмы богов, храмовую башню из кирпича и глины, всё, что здесь было, я уничтожил и сбросил в канал Арахту. Посреди города я вырыл каналы, и дно их наполнил водой. Мои разрушения были страшнее, чем от потопа. Чтобы в будущем никто не вспомнил больше места, где стоял город и его храмы, и боги, я уничтожил его полностью потоками воды, превратив его в луг».

Великий деспот древности — могущественнейший царь Ассирии Сеннахириб считал, что в его власти судьбы народов и государств, потому, повелев уничтожить даже память о Вавилоне, он считал, что поставил точку в его истории. Но Господином истории является Бог, и в Его руках находятся царства и народы, а вовсе не в руках сенна-

хирибов, александров, наполеонов, гитлеров и сталинов, которые даже не могли позаботиться о своей собственной участи и обезопасить себя от страшной кончины.

Время разрушения Вавилона ещё не пришло, жителям была предоставлена возможность обратиться от своих злых деяний к Живому Богу. Время исполнения грозных пророчеств, предсказанных на страницах Библии, ещё не наступило, оно грянет лишь через 150 лет. И потому, хотя

город и был стёрт Сеннахирибом с лица земли, уже при сыне его началось быстрое восстановление. А вот час, отпущенный пророчеством гордой Ассирии, пробил. И предсмертный крик Сеннахириба, убитого в храме своими собственными сыновьями, провозгласил гибель Ассирийской империи и возвышение Вавилона.

Посвящение кому-то вашей любви никогда не гарантирует, что эти люди будут любить вас в ответ! Не рассчитывайте, что любовь вернется; просто ждите, что она будет расти в их сердцах, но даже если так не произойдет, будьте довольны тем, что она растет в вашем сердце.

Иногда Бог хочет, чтобы мы встретили несколько плохих людей прежде, чем мы встретим хорошего, чтобы, в конечном итоге, когда мы встретим хорошего человека, мы понимали, каким великим даром это является для нас.

которым ты можешь сидеть на крыльце, не проронить ни слова, а затем уйти с чувством, что это была лучшая беседа, которая когда-либо была в твоей жизни.

Лучший друг — это тот, с

Это правда, что мы не знаем, что имеем, пока не теряем этого; но также правда и то, что мы не знаем, чего нам не хватает, пока это не приходит.

Желаю себе иметь достаточно счастья, чтобы я был добрым; достаточно испытаний, чтобы я был сильным; достаточно страданий, чтобы я оставался человеком; достаточно надежды, чтобы я был счастливым.

Требуется лишь минута, чтобы заметить кого-то; час, чтобы кто-то понравился; день, чтобы полюбить кого-то; и вся жизнь, чтобы забыть кого-то.

Всегда ставь себя на место другого. Если ты чувствуешь, что что-то причиняет тебе боль, это, вероятно, также причиняет боль и другому человеку.

Когда ты родился, то плакал, а все вокруг тебя улыбались. Живи так, чтобы когда ты будешь умирать, только ты улыбался, а все остальные плакали.

Когда мы натыкаемся на закрытую дверь, другая дверь открывается нам, но зачастую мы настолько долго смотрим на закрытую дверь, что не зам<u>ечаем той,</u> которая открыта для нас.

Не ищи внешности, — она может быть обманчивой. Не ищи богатство; — даже оно исчезает. Ищи того, кто сможет заставить тебя улыбнуться, потому что лишь улыбка способна самый мрачный день сделать ярким.



40 years of quality service

free pick up and delivery

**Bridgestone** 









# Factory Direct Tire Sales

- Fast and curtious service
- · Wheel repair, reconditioning and straightening
- Written lifetime limited warranty on all refinished wheels (excluding chrome and hyper silver 1 yr. warranty)
- Wheel replacement: O.E. or aftermarket all makes and brands
- Tires: O.E. or aftermarket (any and all brands)
- 4 wheel alignment (specializing in collision alignments)
- On car balance/ride disturbance

22617 76th Ave. W Edmonds WA, 98206 www.factordirecttire.com

Nash: **(425) 774-5131 1-800-822-2126** 

Call Before 10 a.m. for same day service



Вы не знаете, что делать?

Вас беспокоят быстро растущие ценны на бензин? Вынуждены ограничивать себя в передвижении на машине? Вам приходиться тратить много средств на топливо? Ваш автомобиль расходует все больше бензина?

**RISK FREE** 

**Вам нужен Xtreme Fuel Treatment** 

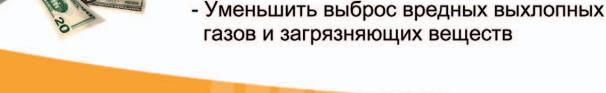
**ИСПЫТАЙТЕ** 

революционное средство, которое поможет вам:

ПРЯМО СЕЙЧАС БЕЗ КОГО-ЛИБО РИСКА



- Продлить работоспособность двигателя
- Уменьшить изнашивание двигателя
- Повысить эффективность автомобиля и его лошадиные силы



Постоянным клиентам 20% скидка

#### **Xtreme Fuel Treatment**

- является лучшем безопасным экологическим средством на рынке, применяющимся в бензиновых и дизельных двигателях, которое:
- Не содержит октановых бустеров
- Не содержит алкоголя или эфира
- Не повышает температуру сгорания в двигателе
- Очищает систему топлива
- Очищает выхлопные газы Emission Test Approved
- Улучшит качество топлива (возможность использовать АИ-87 вместо АИ -89/АИ-92)
- Улучшает впрыск топлива в двигатель
- Уменьшает выброс окиси углерода и углеводорода до 40%
- Доза всего 7,5 миллилитров (1/4 оz.) на 20 галлонов бак

#### Посоветуйте

#### **Xtreme Fuel Treatment**

друзьям и получите до 25%

от стоимости приобретенного ими товара



«После постоянного использования XFT в течение 2 месяцев, экономие топливо на моем Cadillac STS Sedan увеличилось с 24 миль/гал до 29 миль/гал.»



«Раньше я проезжал 250 миль на полном баке на своем VW Eurovan 2000.
Сейчас после использования XFT в течение несколько месяцев, полного бака мне уже хватает на 340 миль».



«Моя Toyota Tundra 2006 всегда приезжала 290-300 милей на бак, после трех баков с XFT приезжает 380-420 милей на бак».



202 (59 мл) для 160 гал......\$32.00 402 (118 мл) для 320 гал......\$55.00 802 (236 мл) для 640 гал.....\$105.00 1602 (473 мл) для 1280 гал...\$200.00

Получи **20z XFT bottle** в подарок\*\*\*\* при покупки **16oz XFT bottle** 

Звоните! 425-502-1346

### Урок экономичной езды



Рост цен на горючее стал таким же привычным, как восход солнца по утрам. Мы ворчим, возмущаемся, но продолжаем ездить по-старому. Так, может, настало время использовать теорию, рациональное вождение, следить за техническим состоянием авто, чтобы снизить расход бензина. Одни, наверное, так и делают, а другие рады бы только. По всему видно, что топливо всегда будет быстрее расти в цене, чем наши зарплаты. Поэтому, искусство водить машину экономно, пожалуй, понадобится всем.

#### Немного теории

Каждый автомобиль имеет определённую массу. Чтобы разогнать его до некоторой заданной скорости, необходимо затратить энергию. Чем быстрее разгон, тем больше её понадобится. А поскольку энергия хранится в горючем, то и сжигается его в цилиндрах двигателя больше. При постоянной скорости расход топлива относительно меньше, но, так как сила сопротивления воздуха пропорциональна квадрату скорости, расход бензина заметно растёт на высоких скоростях. Нужно учитывать и такую характеристику, как удельный эффективный расход топлива. Это количество горючего, необходимое для получения 1 л.с. в час. Этот показатель достигает наименьшего значения (примерно 180-220 г/л.с.) при 2800-3500 об/мин.

### Переходим к практике

Исходя из теории, чтобы расходовать меньше горючего, нужно реже разгоняться, не раскручивать двигатель до высоких оборотов и своевременно переходить на высшую передачу. Педаль газа необходимо нажимать плавно, чтобы избежать обогащения смеси на режиме разгона и как можно реже пользоваться тормозами. То есть, наиболее экономный режим — это равномерное движение на высшей передаче при небольших оборотах. Его в коробках-«автоматах» реализует компьютер, когда водитель вы-

Для автомобилей, оснащённых тахометром, лучше держать обороты в пределах 2000-3000 об/мин.

бирает экономичный режим. С «механикой» всё придётся делать самостоятельно, что, к сожалению, не всегда возможно.

#### Едем по городу

В одном и том же городе расход горючего на аналогичных автомобилях у разных водителей может отличаться на 10-20%. Если вы хотите сэкономить топливо, начните с выбора маршрута. Лучше проехать немного большее расстояние, но не останавливаться на светофорах и в пробках. Особенно это помогает в крупных городах. Учитывать нужно всё: время суток, день недели, сезон, наличие тех или иных учреждений в районе. Уличный слалом практически не даёт выигрыша во времени. Самый рациональный режим — это движение в общем потоке. Плавно разгоняйтесь и своевременно переходите

С повышением скорости растёт и расход бензина, причём, чем выше скорость, тем больше «аппетит».

на повышенную передачу. Для автомобилей, оснащённых тахометром, лучше держать обороты в пределах 2000-3000 об/мин.

На ровных участках можно ехать и на пятой передаче, но при заниженных оборотах иногда расход будет выше, чем на четвёртой при той же скорости. Если тахометра нет — ориентируйтесь по спидометру, переключаясь с 1-й на 2-ю при 17-20 миль/час, со 2-й на 3-ю — при 25 миль/час, с 3-й на 4-ю — при 37-40 миль/ час. Иногда можно использовать переключение через передачу, например, первая — вторая — четвёртая. При замедлении используйте торможение двигателем, снимая ногу с педали газа. В этом случае в определённом диапазоне оборотов (1,5-2 тыс. об/мин) электроника отключает подачу горючего. При длительных остановках в пробках или на светофорах можно глушить двигатель. Общий принцип экономичной езды в городе — выбирать максимально равномерный



движения, перед препятствием заблаговременно прекращать разгон, переходя на накат или торможение двигателем.

#### Особенности шоссе

Как и в городе, по трассе необходимо двигаться равномерно, без ненужных ускорений и замедлений. Оптимальная скорость, позволяющая получить высокую среднюю скорость и минимальный расход горючего — 60 миль/ час. Увеличение её выше 60 миль/час приводит к заметному росту расхода бензина. Если вы часто ездите за городом, проведите эксперимент: заправьтесь «под пробку» и запишите показания спидометра (или обнулите показания суточного пробега). В конечном пункте снова заправьтесь до максимума и посчитайте расход. В следующий раз смените режим езды (например, скорость — не выше 60 миль/час) и снова замерьте расход. Таким образом можно вычислить рациональный режим для конкретного маршрута. Если нужно «дотянуть» до заправки — займите правый ряд и двигайтесь с минимальной скоростью на высшей передаче. Разгоняясь за городом, нужно как можно быстрее выйти на высшую передачу и, соответственно, на «крейсерскую» скорость. На длинных спусках используйте режим торможения двигателем, а на карбюраторных машинах без ЭПХХ — накат, но не глушите мотор! На скользких дорогах, а также на крутых спусках и в горах накатом не пользуйтесь.

#### Влияние техники

Только исправный автомобиль может обеспечить минимальный

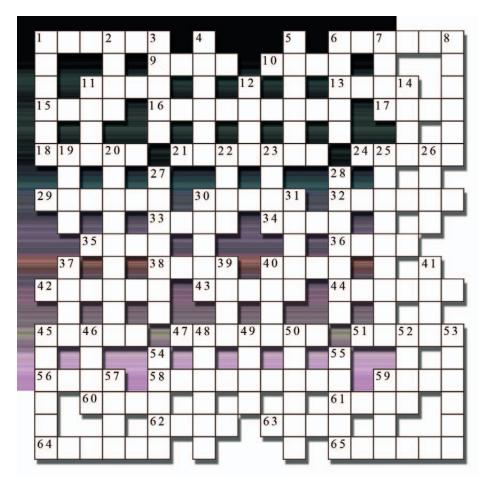
расход горючего. К увеличению его приводит целый ряд неисправностей в системах питания, зажигания и шасси автомобиля. Часть мощности (и горючего!) расходуется для обеспечения работы дополнительного оборудования. Например, кондиционер, работающий на максимальной производительности, может увеличить расход бензина на 1-2 л/100 км. Поэтому на небольших



скоростях (до 38 миль/час) иногда выгоднее открыть окна и не включать кондиционер. Каждая из этих составляющих вносит свой небольшой вклад. Но если в сумме удастся сэкономить всего 10-15%, это как раз и будут те 40-50 центов, на которые подорожал бензин.

### Стоит ли переклю-чать передачи?

В ходе эксперимента, проведённого на автомобиле Citroen Grand C4 Picasso, подтвердились теоретические положения. До 5-й передачи включительно при скорости 38 миль/час расход бензина снижался, а на 6-й при той же скорости он вырос. Поэтому ездить на слишком низких оборотах нецелесообразно. 6



#### По горизонтали:

1. Электрический кабель. 6. Австрийский композитор, автор вокального цикла «Прекрасная мельничиха». 9. Обычное право у мусульман. 10. С паршивой овцы хоть шерсти .... 11. Защитный головной убор. 13. Поделочный камень, разновидность серпентина. 15. Финно-угорское племя, жившее в Волго-Окском междуречье. 16. Спортивная командная игра. 17. Ограничитель собачьей свободы. 18. Фильм Александра Птушко. 21. Лекарь-самоучка. 24. Длительный промежуток времени, выделяемый по какому-нибудь характерному явлению, событию. 29. Мера веса в Аргентине, в Мексике, на Кубе. 30. Обход для осмотра. 32. Домашнее животное. 33. Дробь для шаровых мельниц. 34. Туловище человека. 35. Город, ставший в 1949 году частью Тель-Авива. 36. Хлопчатобумажный бархат. 38. Лгун. 40. Французский композитор, автор оперы «Кармен». 42. Оболочка, кожица плода.

43. Роман Теодора Драйзера. 44. Способ приготовления кулинарного блюда. 45. Русский крейсер. 47. Освежитель воздуха. 51. Морда, рыло. 56. Полоска кожи по краям обуви. 58. Драка. 59. Французский художник, автор картины «Гладильщицы». 60. Сундук с несколькими отделениями. 61. Российский транспортный самолет. 62. Город в Тюменской области. 63. Яма на дороге. 64. Представитель народа, живущего в Хабаровском крае. 65. Хвалебный возглас в христианском и иудейском богослужении.

#### По вертикали:

1. В католической и англиканской церквах: почетный титул главнейших епископов. 2. Свобода. 3. Гидротехническое сооружение. 4. Хищная птица. 5. Французский писатель, автор исторического романа «Саламбо». 6. Среднее учебное заведение. 7. Фотовспышка. 8. «Твой дом — ...». 11. След от раны. 12. Вождь племени или родовой

#### ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД сентябрського номера

#### По вертикали:

5. Урия. 7. Сара. 8. Конь. 10. Плуг. 11. Авессалом. 13. Охозия. 15. Иерусалим. 17. Иссоп. 19. Ладан. 23. Сеир. 24. Апостол. 27. Зеркало. 29. Змей. 30. Нехуштан. 31. Тигр. 32. Утешение. 33. Висок. 35. Камни. 37. Страна. 39. Магдол. 41. Отмщение. 44. Провидец. 46. Ахитофел. 47. Азаил. 48. Енаим. 49. Акила. 50. Завет. 51. Струны.

#### По горизонтали:

1. Грива. 2. Патмос. 3. Антипа. 4. Пурим. 6. Диадема. 9. Кружало. 12. Сенир. 13. Око. 14. Яма. 16. Алмаз. 18. Сата. 20. Дары. 21. Гедеон. 22. Вефиль. 25. Основа. 26. Лоток. 27. Зарок. 28. Ашурим. 34. Смола. 36. Мрежа. 38. Тиверий. 40. Оголива. 42. Милость. 43. Ноеминь. 45. Цаир. 46. Аман.

группы у арабов. 14. Твердое .... 19. Левый приток реки По. 20. Удаленные от центра местности. 22. Имя нескольких армянских царей. 23. Основной компонент воздуха. 25. Административно-территориальная единица в некоторых странах. 26. Шум в дыхательных органах. 27. Город в Пакистане. 28. Специалист, привлекаемый следственными органами, судом для исследования и установления каких-либо фактов. 30. Свободное время. 31. Платиновый металл. 37. Вечнозелёное растение семейства агавовых. 39. Капитан «Наутилуса». **40.** Палка для игры в лапту, городки, бейсбол. 41. Подкожное свиное сало. 45. Непоседа. 46. Площадка для катания на роликовых коньках. 48. Измерительный преобразователь. 49. Поповская одежда. 50. Испанский нож. 52. Часть конской упряжи. 53. Лидийская девушка, превращённая Афиной в паука. 54. Медицинский инструмент. 55. Спортивная борьба. 57. Школа японской живописи. 59. Единица силы.

# Courage Christian Association

Гуманитарная помощь и посылки



#### - Kent

Лиля и Владимир (253) 639-9519

#### Kent

Василий и Сильвия (253) 638-2682 cell (253) 205-4688

#### — Eederal Way

Виталий (253) 529-3223

#### — Marysville

Леонид и Любовь (360) 657-4108

#### Lynnwood

Ирина и Михаил (425) 673-8976

#### — Soap Lake

Василий (425) 260-0885 (425) 221-4386

#### — Portland, OR.

Николай и Вера (503) 257-0870

#### – Everett

Рая (425) 338-4143 cell: (425) 749-6671

#### Bellevue

Юрий и Надежда (425) 869-0999 Cell: (206) 359-5578

#### Spokane

Яков (509) 483-4202

#### — Tacoma

Мария (253) 759-4328 Анатолий (253) 227-1818

#### — Tacoma

Мария, Иван (253) 759-5205 cell (253) 255-8785

#### www.courage-usa.org

30420 Pacific Hwy S #9, Federal Way, WA 98003, tel/fax: (253) 205-8497, (253) 941-5240, cell: (206) 227-9056





#### 🕨 Наши услуги:

- Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- Ускоренный Travel Passport
- Сертифицированный перевод документов
- Консульский учет

#### Нам пишут:

«В нашей школе-интернате 130 детей. Я узнал, что вы делаете благородное дело - помогаете детям. Будем рады, если вы сможете оказать помощь в детской обуви, учебных принадлежностях...» Александр Скринский, г. Бахчисарай

«Маэмо 6 дітей. Отримали посилку від вас і хочу щиро подякувати вас I Бога, що ви дбаэте про людей, які мають потребу.» Таня Б., Рокитнівський район

#### Пожертвования:

Если вы желаете поддержать наше служение, то высылайте пожертвования по адресу: ICA "Courage" 30420 Pacific Hwy, S. Suite # 9, Federal Way, WA 98003

# Семейный огонёк



#### Салат «Дубок»

Вам потребуется: 2 отварных картофелины, 1/2 куриной грудки, 1 маринованный огурец, 1 банка шампиньонов консервированных, 1 яйцо, майонез, укроп.

Приготовление: Все ингредиенты потереть на тёрке. Слоями выложить на плоском блюде в формочку: картофель, куриное филе, маринованный огурец, шампиньоны, яйцо, картофель, укроп. Каждый слой промазывать майонезом. Оставить на 30 мин. Затем охладить и подавать.



#### Слоёный салат

Вам потребуется: 300 гр. отварной курицы, 2 соленых огурца, 100 гр. твёрдого сыра, 1 свежий огурец, 2 яйца, 50 гр. грецких орехов, зелёный лук, петрушка, 150 гр. маринованных грибов. Заправка — 4 ст.л. сметаны, 1 ч.л. горчицы, соль, перец.

Приготовление: Отвариваем курицу, остужаем и нарезаем на небольшие кусочки. Огурцы солёные и свежий, яйца, грибы нарезаем соломкой. Орехи измельчаем. Нарезаем мелко зелёный лук. Твёрдый сыр натрём на тёрке. Соединить все ингредиенты. Сметану смешать с горчицей, добавить соль и перец и заправить салат. Украсить листиками петрушки.



#### Куриный рулет

Вам потребуется: филе курицы, шампиньоны, лук, сыр, яйцо, панировочные сухари

Приготовление: Филе курицы нарезать пластами и отбить. Выложить равномерно накладывая края друг на друга, сверху выложить предварительно нарезанные и обжаренные шампиньоны с луком, сверху тёртый сыр. Аккуратно свернуть мясо в рулет, скрепить зубочисткам и ниткой, посолить поперчить, смазать яйцом и посыпать панировочными сухарями. Выложить в разогретую духовку на смазанный маслом противень и запекать до готовности.



#### Ватрушки из фарша

Вам потребуется: Фарш, яйцо, лук, чеснок, соль, перец, приправы, панировочные сухари, шампиньоны, сыр.

Приготовление: Смешать фарш, яйцо, тёртый лук и чеснок, соль, перец и приправы. Сформировать крупные клубочки и обвалять в панировочных сухарях, сформировать лепёшки и выложить на противень, предварительно выстланный пергаментной бумагой и смазанный растительным маслом. Дном стакана вдавить середину лепёшки и выложить в центр обжаренные грибы с луком. Запекать до готовности. Посыпать сверху сыром и выключить духовку, дать немного растаять сыру. Выложить на тарелку и украсить зеленью и овощами.



#### **M**YCAKA

**Вам потребуется:** 6 баклажан, 700 гр. фарша, 2 луковицы, 500 гр. свежих шампиньонов, 4 помидора, 4 ст.л. сметаны, 70 гр. сыра, 3 зубчика чеснока, соль, перец.

**Приготовление:** Баклажаны нарезать кружочками примерно по 7 мм, обжарить в масле, выложить в форму внахлёст, чуть присолить. Грибочки тонко нарезать, обжарить до румяности. Затем обжарить фарш с луком и соединить с грибами. Добавить сметану, помидорчики нарезанные, соль и перец. Тщательно перемешать, затем выложить фарш с грибами и помидорами на первый слой баклажан и прикрыть сверху вторым баклажанным слоем. Посыпать чесночком. Ну, и, наконец, засыпать сверху тёртым сыром. Теперь в духовку, пока сыр не расплавится и чуть-чуть зарумянится.



#### Сырный суп

**Вам потребуется:** 250 гр. филе форели, картофель — 200 гр., морковь — 100 гр., лук — 80 гр., 100 гр. шампиньонов, 150 гр. плавленого сыра, 100 гр. тёртого сыра, 1 лавровый лист, сушёный сельдерей — 2 ч.л., 2 ст.л. нарезанного базилика, 2 ст.л. нарезанного укропа, 20 гр. слив. масла, 1 ч.л. крахмала + 2 ст.л. воды, 1 литр воды, соль, чёрный перец.

**Приготовление:** Овощи и грибы нарезать. Вскипятить воду, добавить картофель. Обжарить на сковороде на сливочном масле лук, морковь, грибы. Добавить к картофелю. Нарезать плавленый сыр и добавить к супу, а так же тёртый сыр. Как сыр расплавится, приправить солью, перцем, посыпать сельдереем и добавить лавровый лист. После нарезать на небольшие кусочки филе форели и добавить в суп, готовить 5 минут. После развести крахмал с водой и влить в суп, перемешать. Посыпать зеленью ,базиликом и готовить ещё 2 минуты.



#### XE N3 PHEH

**Вам потребуется:** рыба, уксусная эссенция, 1 луковица, острый красный перец, 1/3 ст. раст. масла, огурец, кинза.

**Приготовление:** Свежую рыбу очистить от чешуи, выпотрошить, разрезать по хребту, отделяя филе от костей. Кожу оставить на рыбе. Порезать поперек тонкими полосочками, положить их в чашку и хорошо посолить, отставить на 10 мин. Затем добавить уксусной эссенции (1,5 ст.л на 1 рыбину). Закрыть чашку крышкой и хорошо встряхивать, чтобы вся рыбка покрылась уксусом. Оставить на часа 2-3, периодически встряхивая. Затем добавить луковицу, перемешать, сделать углубление в середине, положить острого красного перца. Масло разогреть до дымка, затем быстренько вылить в серединку прямо на перец. Перемешать добавила резаный огурец и зелень кинзы. Оставить на ночь в холодильнике.



#### Шляпка

**Вам потребуется:** морская капуста, морковь по-корейски, лук, кукуруза консервированная, яйца отварные, картофель, майонез, соль.

**Приготовление:** Всё мелко порезать, заправить майонезом. Украсить в форме шляпки.

### Между жизнью

Мама назвала меня Валентин, когда я родился в феврале 1985 года. Я ей благодарен за такое имя, так как оно красиво звучит и означает — «сила, выносливость». Город, в котором я родился, очень живописный, уютный, комфортный. В нём красивая природа, много парков, протекает река Южный Буг. В Виннице прошло моё детство, там я учился в школе и университете, там мои друзья и родственники — это родина моя. Казалось бы, всё хорошо — живи и радуйся, но хотелось другого. Прежде всего, хотелось справедливости, чтобы ценили не за деньги и связи, а за труд и старания, хотелось туда, где нет взяток и хамства, где не надо быть крутым, туда, где есть будущее. Хотелось уехать в другую страну, потому что на родине тяжело. Это была моя мечта многие годы. Я думал так: «Вот уеду за границу и тогда точно буду счастлив! И не просто за границу, а за океан — в США! Ведь это самая богатая и развитая страна в мире!»

Мечты сбываются... В 2005 году моя мама была одной из нескольких тысяч победителей лотереи GREEN CARD. Вот оно, счастье! «Теперь у нас будет новая и красивая жизнь,» — думал я. У меня до сих пор остались приятные воспоминания от того, как мы радовались с мамой, как мы строили планы на будущее, как мы прилетели в город Seattle, как нас встретили друзья, как мы осваивались и привыкали к новой жизни и т.д. У меня всё складывалось хорошо — я устроился на нормальную работу и был всем доволен. Но со временем мои желания начали расти. «Такому молодому парню, как я, нужен новый автомобиль, красивая девушка, дорогой телефон, модная одежда», думал я. Начал с автомобиля. Думал, что он сделает меня счастливым. А как им завладеть, если не хватает денег? Точно, брать его в кредит! «Подумаешь, деньги нужно возвращать с процентами, зато у меня будет новая машина!» Это была первая ошибка в моей жизни — я взял на свои плечи большой груз. Потом мне стало жалко ездить на моём новом автомобиле, чтобы не испачкать его..., я искал парковку подальше, чтоб его не поцарапали и очень сильно злился, когда находил на кузове новую царапину. «Надо его беречь, ведь мне за него ещё деньги возращать» — постоянно волновался я.

Итак, живу в США, как и мечтал. Есть работа, есть новое авто, есть фирменная одежда. Но чего-то не хватает. Может,

# ЖИЗНЬЮ Валентин Лозовский И СМЕРТЬЮ...

Прежде всего, я благодарен Господу за то, что я жив, за то, что Он «излечил» мои душевные и физические боли, а также за то, что Он даёт мне силы жить дальше. Моё свидетельство о том, как Господь дал мне новую жизнь.



любимой девушки? Ведь так хочется любить и быть любимым. И тогда я начал активно искать ту единственную, с которой бы мог проводить время. Искал на работе, в церквах и социальных сетях. Долго и упорно. Я часами сидел на разных сайтах и переписывался с разными девушками с разных городов. Я заразился этой интернетовской перепиской, где можно найти сотни «друзей», можно показать себя в лучшем виде и посмотреть на других. Я был счастлив, когда мне ставили оценку 5 и был «убит» горем, когда ставили оценку 3. Думал, что у меня много друзей и что я не одинок. Это была моя вторая ошибка.

Однажды на мою страницу «зашла в

гости» очередная девушка и поставила мне одни 5-рки за фотографии. Я был тронут такой щедростью. «О, так это же Лиля! Мы учились с ней в одной школе в Виннице, только в параллельных классах. Как она похорошела, повзрослела!» И началась активная переписка. Она была в восторге от того, что я американец и что у меня красивая машина. А я был в восторге от неё — за её добрый характер, юмор и романтику. Позже я заметил, что во время переписки с ней у меня сильно бьётся сердце, потеют руки, и я волнуюсь. И тут меня осенило — это любовь! У меня все симптомы этого состояния. Потом начались: sms-переписка, разговоры по телефону, открытки по почте и посылки

с подарками. Мне казалось, что я самый счастливый человек, так как нашёл настоящую любовь, больше мне никого не надо, кроме неё. Моя мама, смотря на всё это, предупреждала о возможных негативных последствиях от такой любви, но я не хотел её слушать и был уверен в том, что я всё делаю правильно, как настоящий мужчина. И тогда я начал летать в Украину на свидания с этой девушкой. Но эти путешествия мне очень дорого обходились. Мне не хватало денег, и я начал пользоваться кредитными карточками. «Ах, когда-нибудь рассчитаюсь. Зато любовь сберегу», — наивно думал я. Но я ошибся в очередной раз.

Она говорила, что любит меня, что ей надоело жить в Украине и чтоб я побыстрей забирал её в США. Я говорил, что это будет не скоро, на что она отвечала, что будет ждать сколько угодно. Так продолжалось почти 2 года. Любовь — это взаимный труд. Это, как говорила она, — «цветок, за которым нужно постоянно ухаживать, чтоб он не завял». Любовь на расстоянии — взаимный труд вдвойне. Мы трудились, как могли, чтоб наш «цветок любви» всегда пахнул и цвёл. Но постепенно любовь начала вянуть. Ожидание и расстояние стали для меня большим испытанием. Я не знал, что делать дальше. Я боялся её бросить первым, чтоб не сделать ей больно. Мне было очень жалко её. Впоследствии эта жалость обошлась мне очень дорого ценою в жизнь.

От тоски, воспоминаний, ожиданий, грусти и постоянных мыслей, таких как: «где я поступил не так.., что я сделал не то.., почему я сказал так, а не иначе.., почему

я подарил не то, что она хотела...», потому как она часто упрекала меня, я закрылся в себе и своих переживаниях. Всё это постепенно переросло в такое душевное состояние, которое называется депрессия. Это страшное состояние, когда опускаются руки,

пропадает интерес к жизни и вообще убивает желание жить. Меня всеми силами старались поддержать мама, друзья, знакомые, но всё было безуспешно. Каждый новый день становился всё тяжелей, пока не настал такой день, когда я сказал себе: «Всё, я так больше не могу жить! Я

допустил слишком много ошибок в своей жизни. Мои поступки, действия, решения и желания привели меня к поражению. Я всё делал неправильно, и в итоге остался с разбитым сердцем, большими долгами, да ещё этот экономический кризис, который может лишить меня работы в любое время». Единственная надежда на спасение, исцеление и помощь оставалась на Господа.

Был январь 2010 года. Я пошёл гулять и нашёл тихое и спокойное место, где смог искренне, от всего сердца молиться и просить у Него прощения за то, что я сдался и не находил сил бороться за себя. Просил, чтоб Он очистил мою душу, мой разум, чтоб наделил меня настоящим счастьем. Я представлял в уме, каким бы счастливым был, если бы всё делал правильно, с разумом. Мне хотелось умереть, и в то же самое время я хотел жить. Шли часы, дни, и всё это время я был там, в зарослях. Всё это время я не кушал, был на холоде и в мокрой одежде. Это была борьба, борьба между смертью и жизнью, между тёмными и светлыми силами. И когда я почувствовал, что умираю, то из последних сил попросил у Иисуса помощи. Я говорил, что если выживу, то буду служить Тебе, буду радоваться жизни, буду все решения принимать с умом, буду заботиться о своих близких.

Иисус помиловал меня, и я был спасён. Позже я пробыл в больнице почти 3 месяца. Врачи боролись за мою жизнь. Но для того, чтобы сохранить в моём теле жизнь, они вынуждены были ампутировать мои ноги ниже колен. Мне тяжело было мириться с тем фактом, что теперь я инвалид, но я твёрдо знал, что Господь

со мной и Он любит меня. Также я понял, что это моя новая жизнь, что это и есть моё духовное и физическое возрождение. Я понимал, как сложно будет жить с моей инвалидностью,

но был уверен в том, что всё смогу в укрепляющем меня Иисусе Христе.

ходить на протезах, мыться, одеваться, управлять автомобилем, делать уборку в



был счастлив. Был счастлив, когда в очередной раз чему-то научился. И сейчас я тоже счастлив по трём простым причинам: я жив, у меня нет душевных и физических болей, я не голоден. Все мои старые проблемы остались в прошлом. Теперь у меня новая жизнь, в которой на первом месте стоит Иисус. Он наполняет меня силой и радостью. Талантом в писательстве, ораторстве, спорте. Летом 2011 года вышла в свет моя небольшая книжка «Мама, я вернусь...» в которой я детально и с подробностями описал все пережитые события. Я посещаю разные церкви со своим свидетельством, прославляя Иисуса, принимаю участвие в спортивной ходьбе на 5 километров среди здоровых людей, а скоро буду заниматься бегом на специальных протезах. Также у меня появляются новые друзья, которые делают мне добро.

Когда Иисус живёт в нашем сердце и разуме, то жизнь становится насыщенной, яркой и полной приятных сюрпризов. Он даёт мудрость, рассудительность, терпение, умение решать всякие жизненные проблемы и даже находить позитив в проблемах. С Ним мы можем пойти дальше и сделать больше!

От всего сердца хочу выразить свою благодарность всем пасторам, которые дали мне возможность засвидетельствовать в их церквах, всем людям, которые поддержали меня, купив мою книжку «Мама, я вернусь...» и особенно тем людям, которые сделали мне пожертвования. Пусть бережёт вас Иисус! 🚳



**1.888.887.5599** tell:425.787.1377 fax:425.710.7528

12433 Admiralty Way J-305 Everett, WA 98204

Fares are subject to change until ticketed. Taxes are not included.

#### Авиабилеты

Minsk

\$432
\$347
\$347
\$532
\$548
\$411
\$274
\$380
\$286

\$432

#### Круизы

Caribbean 7nt	\$309
Mexican Riviera 4nt	\$219
Alaska 6nt	\$449

#### Отдых

ОТДЫХ	
Hawaii	\$599
Mexico	\$614
Caribbean	\$622
Las Vegas	\$218
Disneyland	\$358
Florida	\$474
Karlovy Vary	¢007



YOUR WAY TO JUSTICE.

>> МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ >> ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ >> КАЧЕСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ









ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО: ШТРАФЫ / TRAFFIC TICKETS / ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ / PERSONAL INJURY / АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ / AUTO ACCIDENTS

УГОЛОВНОЕ ПРАВО: OПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ / RECKLESS DRIVING / ВОЖДЕНИЕ В HETPEЗВОМ COCTOЯНИИ / DUI / ВОЖДЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ / DWLS / HACИЛИЕ В CEMЬЕ / DOMESTIC VIOLENCE / БЕГСТВО С МЕСТА ПРОИСШЕСТВИЯ / HIT & RUN / КРАЖА / THEFT / НАПАДЕНИЕ / ASSAULT

**АДМИНИСТРАТИВНОЕ ПРАВО:** SSI / DISABILITY / EMPLOYMENT SECURITY ISSUES

33530 1st Way South, Suite 102 Federal Way, WA 98003 Office: (253) 529-0275

Web: www.kvasnyuklaw.com

Nikolay Kvasnyuk Attorney at Law Direct: (206) 293-5466

Email: nikolay@kvasnyuklaw.com

Simon Kvasnyuk Attorney at Law Direct: (206) 265-3803

Email: simon@kvasnyuklaw.com

### Spirit True ding

Direct: (206) 979-9768
Office:

(206) 274-9909

## Приглашаем на работу!

Профессиональных водителей

по 48 штатам

Local drivers: from \$200-\$400 per day, must be USA citizen

Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем Owner/Operators

- \$1.20 empty & loaded miles (all miles) with fuel surcharge

Компания покрывает:

IFTA / Tolls / Pallets / Trip permit in the following states: OR, NY, NM, KY

Требуются опытные межаники

1209 S 343 st. Federal Way, WA 98003 E-mail: spirit\_trucking@yahoo.com

Ремонтируем Траки и Трейлеры (oil change, breaks, seals, service A/C ...etc)



#### FOR SALE

Trucks and Trailers:

- 1997-1998 Great Dane & Utility Tralers TK Units & air-ride suspension \$12,500
- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550K miles) \$28,500 (13 spd)
- 2000 Freightliner FLD **\$19,000** obo (13 spd)
- Self Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)
- MICHELIN TIRES (GOOD PRICE)

У нас дешевле!

### Gabriel Travel

Москва – Киев – Кишинев и другие города 8-дневный отдых на Гаваях – от \$799+tax All inclusive in **Cancun**, 8 дней – от **\$899**+tax (Авиаперелет, трансфер в отель, проживание в шикарной 5\* гостинице, все напитки и питание бесплатно)

Паспорта Визы – срочное оформление.



Путешествие в страну Библии

### Израиль!

2 путешествия по Святой Земле:

**7-16 ноября**, Израиль с церковью «Жатва» – \$2,350 **17-26 ноября,** Израиль – \$2,250

Включает авиаперелёт, гостиницу, 2-х разовое питание, туры каждый день.

Приглашаем вас в туристическо-паломническое путешествие по Святой Земле Израиля. Вас ожидает путешествие в страну народа, на истории которого создавалась Библия. Вы сможете посетить землю Авраама, Исаака и Иакова, пройти последам Иисуса Христа. Находясь там, каждый верующий чувствует себя ближе к Богу!

**Тел:** 1 (888) 505-4196 5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841



